

Obsah

| | |
|--|-----------|
| Účel knihy | 11 |
| Opravy během jízdy | 13 |
| Nelze nastartovat motor, protože se neotáčí startér | 13 |
| Nelze nastartovat motor, i když startér funguje | 13 |
| Nouzové startování | 14 |
| Výměna kola | 15 |
| Hledání netěsností | 16 |
| Odtahování vozidla | 16 |
| Týdenní kontroly | 17 |
| Kontrolní body pod kapotou motoru | 17 |
| Motorový olej | 18 |
| Chladicí kapalina | 19 |
| Brzdová a spojková kapalina | 19 |
| Olej pro posilovače řízení | 20 |
| Kapalina pro ostříkovače | 20 |
| Pneumatiky a kontrola tlaku v pneumatikách | 21 |
| Nesprávné opotřebení pneumatik | 21 |
| Střírače | 22 |
| Baterie | 22 |
| Žárovky a pojistky | 23 |
| Pokročilé řízení | 23 |
| Maziva a provozní kapaliny | 24 |
| Tlak v pneumatikách (za studena) | 24 |
| Běžná údržba a opravy – zážehové motory | 25 |
| Technické údaje | 26 |
| Utahovací momenty | 26 |
| Plán údržby - zážehové motory | 27 |
| Každých 15 000 km nebo každých 12 měsíců | 30 |
| Každých 30 000 km | 36 |
| Každých 60 000 km | 37 |
| Každých 120 000 km | 42 |
| Každých 120 000 km nebo každé 2 roky | 42 |
| Každých 10 let | 44 |
| Každý rok | 44 |
| Běžná údržba a opravy – vznětové motory | 45 |
| Technické údaje - vznětové motory | 46 |
| Každých 10 000 km nebo každých 12 měsíců | 50 |
| Každých 20 000 km | 54 |
| Každých 30 000 km | 55 |
| Každých 60 000 km | 55 |
| Každých 60 000 km nebo každé 2 roky | 57 |
| Každých 120 000 km | 58 |
| Každých 120 000 km nebo každé 2 roky | 58 |
| Každých 10 let | 59 |
| Zážehové motory - opravy prováděné ve vozidle | 60 |
| Popis motoru | 62 |
| Test komprese | 63 |
| Sestava motoru/otvory pro seřízení ventilového rozvodu – všeobecné informace a použití | 63 |
| Víko hlavy válců | 64 |
| Kryty rozvodového řemenu | 65 |
| Rozvodový řemen | 67 |
| Napínáče rozvodového řemenu a ozubená kola | 70 |
| Hřídelové těsnění | 71 |
| Výle ventilů (modely SOHC) | 71 |

| | |
|--|-----------|
| Vačkový hřídel a zdvihátka ventilů (modely SOHC) | 71 |
| Vačkový hřídel a hydraulická zdvihátka ventilů (modely DOHC) | 73 |
| Hlava válců | 74 |
| Modely SOHC | 74 |
| Modely DOHC | 77 |
| Olejová vana | 78 |
| Olejové čerpadlo | 78 |
| Hřídelová těsnění klikového hřidele – výměna | 78 |
| Pravé hřídelové těsnění | 78 |
| Levé hřídelové těsnění | 79 |
| Chladící oleje (16V motory 1 587 cm ³) | 79 |
| Setrvačník | 79 |
| Pružná lůžka motoru/převodovky | 79 |
| Zážehové motory řady EW- opravy prováděné ve vozidle | 82 |
| Test komprese | 84 |
| Kontrola těsnosti pístních kroužků | 84 |
| Sestavení motoru/otvory pro seřízení ventilového rozvodu všeobecné informace a použití | 84 |
| Víko hlavy válců | 85 |
| Kryty rozvodového řemenu | 86 |
| Rozvodový řemen | 86 |
| Napínáče rozvodového řemenu a ozubená kola | 88 |
| Hřídelové těsnění vačkového hřidele | 90 |
| Vačkový hřídel a zdvihátka ventilů (modely SOHC) | 90 |
| Výle ventilů (modely SOHC) | 91 |
| Hlava válců | 92 |
| Olejová vana | 95 |
| Olejové čerpadlo | 95 |
| Hřídelová těsnění klikového hřidele | 95 |
| Setrvačník | 95 |
| Pružná lůžka motoru/převodovky | 95 |
| Rozebrání a generální oprava motoru | 96 |
| Všeobecně | 96 |
| Hlava válců | 96 |
| Blok motoru | 96 |
| Ventily | 97 |
| Písty | 97 |
| Klikový hřídel | 97 |
| Utahovací momenty | 98 |
| Všeobecné údaje | 98 |
| Demontáž motoru – postup a bezpečnostní opatření | 98 |
| Demontáž motoru a převodovky – demontáž, rozebrání a oprava, montáž | 99 |
| Generální oprava motoru – rozebrání | 101 |
| Hlava válců – rozebrání | 102 |
| Hlava válců a ventily – čištění a kontrola | 103 |
| Hlava válců – sestavení | 104 |
| Písty a ojnice – demontáž | 105 |
| Klikový hřídel – demontáž | 105 |
| Blok motoru, kliková skříň – čištění a kontrola | 106 |
| Písty a ojnice – kontrola | 108 |
| Klikový hřídel – kontrola | 109 |
| Hlavní ložiska klikového hřidele, velká ojniční ložiska – kontrola | 110 |
| Generální oprava motoru – sestavení | 111 |
| Pístní kroužky – montáž | 111 |
| Klikový hřídel – montáž a kontrola provozní výle hlavních ložisek | 111 |
| Výběr nových kluzných pární | 111 |
| Kontrola provozní výle | 113 |

| | |
|---|------------|
| Finální montáž klikového hřidele | 113 |
| Písty a ojnice – montáž a kontrola vúle velkých ojničních ložisek | 115 |
| Nové velké ložiskové párvne | 115 |
| Konečná montáž pístů a ojnic | 115 |
| Motor – spuštění motoru po generální opravě | 116 |
| Zážehové motory | 116 |
| Vznětové motory | 116 |
| Technické údaje | 117 |
| Termostat | 117 |
| Systém klimatizace | 117 |
| Utahouvací momenty | 117 |
| Chlazení motoru, topení a větrání | 117 |
| Utahouvací momenty | 117 |
| Všeobecné údaje | 118 |
| Bezpečnostní opatření | 118 |
| Hadice chladicího systému – odpojení a výměna | 120 |
| Chladič – demontáž, kontrola a montáž | 120 |
| Termostat – demontáž, kontrola a montáž | 121 |
| Ventilátor u chladiče – kontrola, demontáž a montáž | 122 |
| Spínáče a snímače chladicího systému – kontrola, demontáž a montáž | 123 |
| Umístění a popis spínáčů/snímačů – modely se vznětovým motorem | 123 |
| Umístění a popis spínáčů/snímačů – modely se zážehovým motorem | 123 |
| Čerpadlo chladicí kapaliny – demontáž a montáž | 124 |
| Modely s hliníkovým blokem válců | 124 |
| Modely s litinovým blokem válců | 124 |
| Topení a větrání – všeobecné informace | 124 |
| Součásti systému topení a větrání – demontáž a montáž | 124 |
| Řídící jednotka topení/větrání | 124 |
| Panel ovládání topení | 125 |
| Kompletní sestava topení | 125 |
| Výměník tepla | 126 |
| Motor ventilátoru topení | 127 |
| Klimatizace – všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 127 |
| Součásti systému klimatizace – demontáž a montáž | 128 |
| Palivový systém – zážehové motory s jednobodovým vstřikováním | 129 |
| Typ systému | 129 |
| Palivová soustava | 129 |
| Doporučené palivo | 129 |
| Utahouvací momenty | 129 |
| Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 129 |
| Vzduchový filtr – demontáž a montáž | 130 |
| Systém pro řízení teploty nasávaného vzduchu – všeobecné údaje a výměna dílů | 130 |
| Všeobecné údaje | 130 |
| Podtlakový spínač – výměna | 131 |
| Termoventil – výměna | 131 |
| Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 131 |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 132 |
| Bezolovnatý benzín – všeobecné údaje a použití | 132 |
| Systém vstřikování paliva – všeobecné údaje | 132 |
| Palivový systém – pokles tlaku | 134 |
| Palivové čerpadlo – demontáž a montáž | 134 |
| Palivomér – demontáž a montáž | 135 |
| Palivová nádrž – demontáž a montáž | 135 |
| Těleso škrťicí klapky – demontáž a montáž | 135 |
| Systém vstřikování paliva – kontrola a seřízení | 136 |
| Součásti vstřikovacího systému Bosch Monopoint – demontáž a montáž | 137 |
| Vstřikovací tryska | 137 |
| Regulátor tlaku paliva | 137 |
| Krovový elektromotor regulátoru volnoběhu | 138 |
| Potenciometr škrťicí klapky | 138 |
| Snímač teploty nasávaného vzduchu | 138 |
| Snímač teploty chladicí kapaliny | 138 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) | 138 |
| Reléová jednotka systému vstřikování paliva | 139 |
| Snímač klikového hřidele/horní úvratě | 139 |
| Snímač rychlosti vozidla – modely 1 124 cm3 | 139 |
| Regulace ohřívání nasávaného vzduchu | 139 |
| Lambda-snímač | 139 |
| Saci potrubí – demontáž a montáž | 139 |
| Palivový systém - vznětové motory s vícebodovým vstřikováním paliva | 141 |
| Typ systému | 141 |
| Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 142 |
| Vzduchový filtr – demontáž a montáž | 142 |
| Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 143 |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 143 |
| Bezolovnatý benzín – všeobecné údaje a použití | 143 |
| Systém vstřikování paliva – všeobecné údaje | 143 |
| Palivový systém – pokles tlaku | 144 |
| Palivové čerpadlo – demontáž a montáž | 144 |
| Palivomér – demontáž a montáž | 144 |
| Palivová nádrž – demontáž a montáž | 144 |
| Systém vstřikování paliva – kontrola a seřízení | 144 |
| Těleso škrťicí klapky – demontáž a montáž | 144 |
| Součásti vstřikovacího systému Bosch Monopoint – demontáž a montáž | 144 |
| Rozdělovací palivové potrubí a vstřikovací ventily | 144 |
| Regulátor tlaku paliva | 145 |
| Potenciometr škrťicí klapky | 145 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) | 145 |
| Ventil regulátoru volnoběhu | 146 |
| Snímač tlaku ve sacím potrubí | 146 |
| Snímač teploty chladicí kapaliny | 146 |
| Snímač teploty nasávaného vzduchu | 146 |
| Snímač pohybu klikového hřidele/horní úvratě | 146 |
| Reléová jednotka systému vstřikování paliva | 147 |
| Lambda sonda | 147 |
| Součásti vstřikovacího systému Magneti Marelli – demontáž a montáž | 147 |
| Rozdělovací palivové potrubí a vstřikovací ventily | 147 |
| Regulátor tlaku paliva | 147 |
| Potenciometr škrťicí klapky | 147 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) | 147 |
| Krovový elektromotor regulace volnoběhu | 147 |
| Snímač tlaku sacího potrubí | 147 |
| Snímač teploty chladicí kapaliny | 148 |
| Snímač tlaku nasávaného vzduchu | 148 |
| Snímač klikového hřidele/horní úvratě | 148 |
| Reléová jednotka vstřikovacího palivového systému .. | 148 |
| Snímač detonací motoru | 148 |
| Topný článek tělesa škrťicí klapky | 148 |
| Snímač rychlosti vozidla | 148 |
| Lambda sonda | 148 |
| Saci potrubí – demontáž a montáž | 148 |

Kapitola 4A

Palivový systém – zážehové motory s jednobodovým vstřikováním

Obsah

| | | | |
|--|-----------------|--|-----------------|
| Bezolovnatý benzín – všeobecné údaje a použití | 6 | Systém pro řízení teploty nasávaného vzduchu – všeobecné údaje a výměna dílů | 3 |
| Palivomér – demontáž a montáž | 10 | Systém vstřikování paliva – kontrola a seřízení | 13 |
| Palivova čerpadla – demontáž a montáž | 9 | Systém vstřikování paliva – všeobecné údaje | 7 |
| Palivová nádrž – demontáž a montáž | 11 | Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 4 |
| Palivový filtr – výměna | Viz kapitola 1A | Těleso škrťicí klapky – demontáž a montáž | 12 |
| Palivový systém – poklady tlaku | 8 | Vložka vzduchového filtru – výměna | Viz kapitola 1A |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 5 | Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 1 |
| Sací potrubí – demontáž a montáž | 15 | Výfuková soustava – kontrola | Viz kapitola 1A |
| Součásti vstřikovacího systému Bosch Monopoint – demontáž a montáž | 14 | Vzduchový filtr – demontáž a montáž | 2 |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi

Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností

Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi

O obtížné, pro zkušené mechaniky

Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály

Technické údaje

Typ systému

Modely 954 cm³ a 1 124 cm³ Bosch Monopoint MA3.1

Palivová soustava

Palivové čerpadlo Elektrické, v palivové nádrži
Dodávaný výkon palivového čerpadla 80 l za hodinu

Dodávaný tlak palivového čerpadla 110 kPa (1,1 bar)
při plném zatížení motoru 70 až 90 kPa (0,7 až 0,9 bar)
Regulovaný tlak paliva 850 ± 50 ot/min (nelze seřízovat, řízené elektronicky)
Volnoběžné otáčky Méně než 0,5 % (nelze seřízovat, řízené elektronicky)

Obsah CO při volnoběhu

Doporučené palivo

Bezolovnatý benzín min. OČ pouze 95

Utahovací momenty

Matice sacího potrubí 10

Matice výfukového potrubí 15

Upevňovací prvky výfukového systému:

Matice upevňující přední potrubí k hlavnímu potrubí 35

Matice upevňující přední potrubí ke střed. potrubí/katalyzátoru .. 10

Matice upínačích kroužků 15

1 Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření

Palivová soustava zahrnuje palivovou nádrž (vzadu pod podlahou vozidla) s vloženým palivovým čerpadlem, palivový filtr, palivový vedení a zpětné vedení, systém tělesa škrťicí klapky a také elektronickou řídící jednotku ECU a různé snímače, elektrické součásti a odpovídající

kabeláž. Ve vzduchovém filtru je vyměnitelná papírová filtrová vložka. Součástí vzduchového filtru je zařízení s klapkou pro přívod teplého vzduchu od kolena výfuku. V úseku 7 nalezneme blíže informace o vstřikovacím systému paliva a v kapitole 4D o výfukovém systému.

Varování: Většina operací popisovaných v této kapitole vyžaduje demontáž palivových vedení. Přitom může dojít



k rozlití většího či menšího množství paliva. Před započetím práce si vždy přečtěte varování uvedená v kapitole „Bezpečnost přede vším“ na začátku této knihy a striktně je dodržujte. Benzín je vysoko hořlavá a nebezpečná kapalina a podle toho s ním musíme zacházet.

Poznámka: Palivové soustavy zůstávají ještě dlouho po vypnutí motoru přetlak, který musíme před otevřením palivové soustavy vypustit, viz úsek 8.

Kapitola 4B

Palivový systém - vznětové motory s vícebodovým vstříkováním paliva

Obsah

| | | | |
|--|-----------------|--|-----------------|
| Bezolovnatý benzín – všeobecné údaje a použití | 5 | Seřízení volnoběžných otáček a složení směsi | |
| Generální kontrola palivového systému | Viz kapitola 1A | Viz kapitola 1A | |
| Palivoměr – demontáž a montáž | 9 | Součásti vstříkovacího systému Magneti Marelli – demontáž a montáž | 14 |
| Palivová nádrž – demontáž a montáž | 10 | Systém vstříkování paliva – všeobecné údaje | 6 |
| Palivové čerpadlo – demontáž a montáž | 8 | Systém vstříkování paliva – kontrola a seřízení | 11 |
| Palivový filtr – výměna | Viz kapitola 1A | Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 3 |
| Palivový systém – pokles tlaku | 7 | Těleso škrticí klapky – demontáž a montáž | 12 |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 4 | Vložka vzduchového filtru – výměna | Viz kapitola 1A |
| Saci potrubí – demontáž a montáž | 15 | Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 1 |
| Součásti vstříkovacího systému Bosch Monopoint – demontáž a montáž | 13 | Výfuková soustava – kontrola | Viz kapitola 1A |
| | | Vzduchový filtr – demontáž a montáž | 2 |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Typ systému

| | |
|--|-------------------------|
| Modely 1 360 cm ³ | Magneti Marelli 1 AP |
| Modely 1 587 cm ³ : | |
| Modely až do roku 97 | Bosch Motronic MP5,1 |
| Modely od roku 97 | Bosch Motronic MP5,2 |
| Modely 1 587 cm ³ (16-ti ventilové) | Magneti Marelli 1 AP 41 |

Palivová soustava

| | |
|---|-------------------------------|
| Palivové čerpadlo | Elektrické, v palivové nádrži |
| Dodávaný výkon palivového čerpadla | 115 i až 120 l za hodinu |
| Dodávaný tlak palivového čerpadla při plném zatížení motoru | 300 kPa (3,0 bar) |

Regulovaný tlak paliva:

| | |
|---|---------------------------------|
| Modely 1 360 cm ³ | 250 až 300 kPa (2,5 až 3,0 bar) |
| Modely 1 587 cm ³ (včetně 16-ti ventilových) | 200 až 250 kPa (2,0 až 2,5 bar) |

Volnoběžné otáčky:

| | |
|------------------------------|--|
| Modely bez klimatizace | 850 ± 50 ot/min (nelze seřizovat, řízené elektronicky) |
| Modely s klimatizací | 900 ± 50 ot/min (nelze seřizovat, řízené elektronicky) |

Obsah CO při volnoběhu

| | |
|---|--|
| Méně než 0,5 % (nelze seřizovat, řízené elektronicky) | |
|---|--|

Doporučené palivo

| | |
|----------------------|---------------------|
| Oktanové číslo | Bezolovnatý 95 a 98 |
|----------------------|---------------------|

Utahovací momenty

| | |
|------------------------------|----|
| Matice sacího potrubí: | Nm |
|------------------------------|----|

| | |
|--|---|
| Modely 1 587 cm ³ (16-ti ventilové) | 9 |
|--|---|

| | |
|------------------------------|----|
| Všechny ostatní modely | 10 |
|------------------------------|----|

Matice výfukového potrubí:

| | |
|---|--|
| Modely 1 587 cm ³ (16-ti ventilové): | |
|---|--|

| | |
|----------------|----|
| 1. Etapa | 10 |
|----------------|----|

| | |
|----------------|----|
| 2. Etapa | 18 |
|----------------|----|

| | |
|------------------------------|----|
| Všechny ostatní modely | 15 |
|------------------------------|----|

| | |
|---------------------------------------|---|
| Tepelný štit výfukového potrubí | 8 |
|---------------------------------------|---|

Upevnovací prvky výfukového systému:

Matice upevňující přední potrubí k hlavnímu potrubí:

| | |
|--|---|
| Modely 1 587 cm ³ (16-ti ventilové) | 8 |
|--|---|

| | |
|------------------------------|----|
| Všechny ostatní modely | 35 |
|------------------------------|----|

| | |
|--|----|
| Matice upevňující přední potrubí ke střed. potrubí/katalyzátoru .. | 10 |
|--|----|

| | |
|--------------------------------|----|
| Matice upínačích kroužků | 15 |
|--------------------------------|----|

| | |
|------------------------------|----|
| Snímač detonací motoru | 20 |
|------------------------------|----|

Kapitola 4C

Palivová soustava – vznětové motory

Obsah

| | | | |
|--|-----------------|---|-----------------|
| Maximální otáčky – kontrola a seřízení | 9 | Palivový systém – zaplnění a odvzdušnění | 8 |
| Načasování vstřikovacího čerpadla – všeobecné údaje | 13 | Pouzdro vzduchového filtru – demontáž a montáž | 2 |
| Palivovýměr – demontáž a montáž | 5 | Saci potrubí – demontáž a montáž | 16 |
| Palivová nádrž – demontáž, oprava a montáž | 7 | Saci sítlo v palivové nádrži – demontáž a montáž | 6 |
| Palivové vstřikovací čerpadlo - demontáž a montáž | 12 | Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 3 |
| Palivové vstřikovací čerpadlo – seřízení | 14 | Termoventil pro zvyšování volnoběžných otáček | |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 4 | - demontáž a montáž | 10 |
| Palivový filtr – odvodnění | Viz kapitola 1B | Vložka vzduchového filtru – výměna | Viz kapitola 1B |
| Palivový filtr – výměna | Viz kapitola 1B | Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 1 |
| | | Vstřikovací ventily – kontrola, demontáž a montáž | 15 |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

Technické údaje

Všeobecné

| | |
|-------------------------|--|
| Typ systému | Rozdělovací vstřikovací čerpadlo s integrovaným podávacím čerpadlem, nepřímé vstřikování paliva. V některých případech i imobilizér palivového vstřik. čerpadla. |
| Pofadí zapalování | 1-3-4-2 (válec č. 1 se počítá od převodovky) |

Palivo

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Typ | Nafta pro motorová vozidla (DERV) |
| Kapacita palivové nádrže | 45 litrů |

Vstřikovací čerpadlo

| | |
|-------------------------|---|
| Směr otáčení | Po směru pohybu hodinových ručiček (viděno od konce rozvodového řemene) |
| Volnoběžné otáčky | 800 ± 25 ot./min. |

Zabezpečení minimálních otáček:

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Vstřikovací čerpadlo Bosch | 835 ± 40 ot./min. |
| Vstřikovací čerpadlo Lucas | 1 600 ± 100 ot./min. |

Vysoké volnoběžné otáčky

| | |
|------------------------|----------------------|
| Maximální otáčky | 5 450 ± 125 ot./min. |
|------------------------|----------------------|

Dráha páky vysokých volnoběžných otáček (mezi „studenou“ a „horkou“ pozici)

| | |
|-------|--------|
| | 6,0 mm |
|-------|--------|

Tloušťka vymezovací podložky pro seřízení mezních otáček:

| | |
|----------------------------------|--------|
| Vstřikovací čerpadlo Bosch | 1,0 mm |
| Vstřikovací čerpadlo Lucas | 1,5 mm |

Vstřikovací ventily

| | |
|-----------|-----------------------|
| Typ | Čepové, jednostupňové |
|-----------|-----------------------|

Otvírací tlak:

| | |
|-------------|-----------------------------------|
| Bosch | 11,5 až 12,5 MPa (115 až 125 bar) |
| Lucas | 13,5 až 14,0 MPa (135 až 140 bar) |

Utahovací momenty

| | |
|---|----|
| Matici šroubení vstřikovacího ventili | 20 |
|---|----|

| | |
|--|----|
| Příchytky vstřikovacího čerpadla | 20 |
|--|----|

| | |
|---|----|
| Spojovací šrouby přívodního potrubí paliva/vratného potrubí | 25 |
|---|----|

| | |
|---------------------------|----|
| Vstřikovací ventily | 55 |
|---------------------------|----|

| | |
|--------------------------------------|----|
| Šrouby a matici sacího potrubí | 20 |
|--------------------------------------|----|

| | |
|---|----|
| Termostatického ventilu vysokého/volnoběžného | 25 |
|---|----|

Kapitola 4D

Systémy pro řízení složení spalin a výfukové systémy

Obsah

| | | |
|---|---|---|
| Katalyzátor – všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 5 | Sběrné výfukové potrubí (zážehové motory) |
| Regulační systém odpařování paliva (zážehové motory) | | – demontáž a montáž 2 |
| – výměna součástí | 7 | Systém odvětrání klikové skříně – všeobecné údaje 6 |
| Sběrné výfukové potrubí (vznětové motory) | | Systém recirkulace výfukových plynů (vznětové motory) |
| – demontáž a montáž | 3 | – výměna součástí 8 |
| Všeobecné údaje | 1 | Výfukový systém – všeobecné údaje a výměn a součástí 4 |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|
| Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkoušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkoušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|

Technické údaje

Utahovací momenty

Nm

Upevněvací matice výfukového potrubí (zážehové motory):

| | |
|--|----|
| Modely s motorem 1 587 cm ³ (šestnáctiventilové): | |
| 1. etapa | 10 |
| 2. etapa | 18 |

| | |
|------------------------------|----|
| Všechny ostatní modely | 15 |
|------------------------------|----|

| | |
|--|----|
| Výfukové potrubí (vznětové motory) | 18 |
|--|----|

| | |
|---|---|
| Izolační štíť sběrného výfukového potrubí | 8 |
|---|---|

Upevněvací prvky výfukového systému:

| | |
|---|----|
| Matice upevňující přední potrubí k hlavnímu potrubí: | |
| Modely s motorem 1 587 cm ³ (šestnáctiventilové) | 8 |
| Všechny ostatní modely | 35 |

| | |
|--|----|
| Upevnění předního potrubí ke středovému potrubí/katalyzátoru ... | 10 |
|--|----|

| | |
|--------------------------------|----|
| Matice upínacího kroužku | 15 |
|--------------------------------|----|

1 Všeobecné údaje

některé modely jsou vybaveny systémem recirkulace výfukových spalin.

Systémy řízení emisí

Všechny zážehové motory, které jsou popsány této knize jsou jednak schopné provozu na bezolovnatý benzín a jednak jsou vybaveny různými systémy, které podstatně snižují obsah škodlivin ve výfukových plynech. Všechny modely jsou vybaveny odvětráním klikové skříně. Všechny modely jsou vybaveny řízeným katalyzátorem a systémem recirkulace palivových výparů.

Všechny vznětové motory jsou vybaveny odvětrávacím systémem klikové skříně,

Odvětrání klikové skříně

Aby se omezil únik nespálených uhlovodíků z klikové skříně do atmosféry, je motor utěsněný a palivové a olejové výparové jsou z klikové skříně odváděny přes odlučovač oleje do sacího traktu a odhadem ke spálení do motoru.

Při velkém podtlaku v kolenu sání (při volnoběhu nebo deceleraci) jsou výparové z klikové skříně tímto pod tlakem vysávány. Při malém podtlaku v traktu sání (akcelerace, plný plyn) jsou plyny vytlačovány z klikové skříně přetlakem. U některých motorů řídí tlakový regulační ventil (namontovaný na krytu vačkového hřídele) průtok paliva z klikové skříně.

Regulace složení spalin – zážehové motory

Redukci obsahu škodlivin ve výfukových plynech zajišťuje tzv. oxidační katalyzátor, který je řízen zafázováním zvaným lambda sonda. Lambda sonda snímá zbytkový obsah kyslíku ve výfukových plynech a tyto informace předává ve formě elektrických signálů do řídící jednotky motoru (ECU). Některé modely s motorem 1 360 cm³ jsou vybaveny dvěma lambda sondami. Jedna lambda sonda je před katalyzátorem a druhá je za katalyzátorem.

ECU pak na základě těchto signálů a signálů od dalších snímačů upravuje ovládání vstřikovacího palivového ventili (ú) poměr palivové směsi tak, aby jednak docházelo k optimálnímu spa-

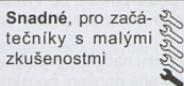
Kapitola 5A

Startér a dobíjení

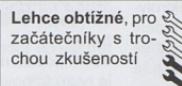
Obsah

| | | | |
|--|------------------------|--|----|
| Alternátor – demontáž a montáž | 7 | Snímač teploty oleje – demontáž a montáž | 15 |
| Baterie – demontáž a montáž | 4 | Spínač kontrolky tlaku oleje – demontáž a montáž | 13 |
| Baterie – kontrola a dobíjení | 3 | Spínač zapalování – demontáž a montáž | 12 |
| Hledání závad v elektrické instalaci – všeobecné údaje | 2 | Startér – demontáž a montáž | 10 |
| Hnací řemen alternátoru – demontáž, montáž a napnutí | 6 | Startér – kontrola | 9 |
| Kontrola baterie | Viz „Týdenní kontroly“ | Startér – kontrola a oprava | 11 |
| Kontrola elektrické instalace | Viz „Týdenní kontroly“ | Systém dobíjení – kontrola | 5 |
| Snímač stavu oleja - demontáž a montáž | 14 | Uhliky alternátoru a regulátor – kontrola a oprava | 8 |
| Snímač stavu oleja - demontáž a montáž | 14 | Všeobecné údaje a opatření | 1 |

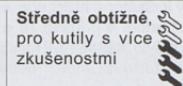
Stupně obtížnosti



Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi



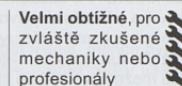
Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály

Technické údaje

Typ systému dvanáctivoltový, s uzemněním negativního pólu

Baterie

| | |
|---------------------|-------------------|
| Typ | Fulmen nebo Delco |
| Kapacita | 42 Ah |
| Výstupní napětí: | |
| Vybítá | 12,5 V |
| Normální stav | 12,6 V |
| Výborný stav | 12,7 V |

Alternátor

Typ Valéo nebo Bosch (závisí na modelu)

Startér

Typ Valéo nebo Bosch (závisí na modelu)

1 Všeobecné údaje a opatření

Všeobecné informace

Elektrická instalace motoru zahrnuje startovací a dobíjecí systém a je oddělená od ostatních elektrických instalací, která zahrnuje světla přístroje atd., viz kap. 12. U zážehových motorů – viz kap. 5B, která pojednává o zapalování, u vznětových motorů – viz kap. 5C, která pojednává o žhavicím systému.

Elektrická instalace je dvanáctivoltová s uzemněným záporným pólem.

Baterie, která může být bezúdržbového typu, je dobíjena alternátorem, který je poháněn klínovým řemenem od klikového hřídele.

Startér je zasouvací s magnetickým spínačem. Při startování magnetický spínač zasune pastorek startéru do ozubeného věnce setrvačníka a teprve pak se startér rozloží. Po nastartování motoru se pastorek urychlí a jednocestná spojka ho zatahne zpět.

Bezpečnostní opatření

Bližší údaje o různých systémech nalezneme v příslušných úsecích této kapitoly. Můžete vozidla, jehož zájem přesahuje informace obsažené v tomto manuálu, můžete pokračovat ve studiu knih na téma „Automobilové elektrické a elektronické systémy“.

Při práci na elektrické instalaci musíme dávat velký pozor na to, aby nedošlo poškození polovodičových součástí (diody, tranzistory, integrovaných obvodů a mikroprocesorů) a ke zranění osob,

viz také pokyny v kapitole „Bezpečnost předeším“ na začátku této knihy.

Před započetím práce na elektrické instalaci si vždy sundáme prsteny, hodinky, apod. I po odpojení baterie mohou zůstat nabité různé kondenzátory a přes kovové předměty můžeme utrpět elektrický šok nebo i popáleninu.

Nikdy nesmíme přepolovat kabely baterie, jinak by došlo k těžkému poškození alternátoru, elektronických řídicích jednotek a polovodičových součástí.

Při startování motoru z pomocného zdroje nebo baterie musíme vždy spojit souhlasné póly baterie ve vozidle a vnějšího zdroje (vždy + na + a – na –).

Pokud je motor v chodu, nesmíme nikdy odpojovat koncovky baterie a alternátora a připojovat nebo odpojovat měřicí a zkušební přístroje.

Kapitola 5B

Zapalování

Obsah

| | | | |
|--|---|--|-----------------|
| Modul zapalovací cívky – demontáž, kontrola a montáž | 3 | Výměna zapalovacích svíček | viz kapitola 1A |
| Snímač detonací motoru – demontáž a montáž | 5 | Zapalování – kontrola funkce | 2 |
| Všeobecné údaje | 1 | Zapalování – kontrola a seřízení | 4 |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

Technické údaje

Všeobecně

| | |
|---------------------------|---|
| Typ systému | statické bezkontaktní zapalování s elektron. řídící jednotkou |
| Pořadí zapalování | 1-3-4-2 (válec č. 1 je u převodovky) |
| Předstih zapalování | řízen elektronicky – viz text |
| Odpory zapalovací cívky: | |
| Primární vinutí | 0,6 – 0,8 Ω |
| Sekundární vinutí | 19,0 kΩ |

* Tyto hodnoty jsou vztázené k teplotě cívky 20°C. Podrobnosti viz text.

Utahovací momenty

| | Nm |
|------------------------------|----|
| Snímač detonací motoru | 20 |

1 Všeobecné informace

Zapalování je integrované se vstříkovacím systémem. Oba tyto systémy mají společnou elektronickou řídící jednotku (ECU), viz také příslušná část kapitoly 4. Zapalování je plně statické (nemá pěnovávač ani rozdělovač) a zahrnuje pouze dvě zapalovací cívky. U všech dřívějších modelů 954 cm³, 1124 cm³, 1360 cm³ a 1587 cm³ s ventilovým rozvodem SOHC (s jedním vačkovým hřídelem) jsou zapalovací cívky umístěny v modulu namontovaném na levém konci hlavy válvců. U pozdějších modelů 1360 cm³ a 1587 cm³ s ventilovým rozvodem SOHC (s jedním vačkovým hřídelem) a u všech modelů 1587 cm³ s dvojitým ventilovým rozvodem OHC (ventilový rozvod se dvěma vačkovými hřídelem v hlavě válvců) jsou zapalovací cívky umístěny v modulu namontovaném přímo na svíčkách. V zapalovacích cívkách jsou integrované připojky pro zapalovací svíčky a cívky jsou nasazeny přímo na svíčkách. Tím odpadá nutnost

použití zapalovacích kabelů.

Každá zapalovací cívka obsluhuje dva válce (jedna cívka obsluhuje válec č. 1 a 4, druhá válec č. 2 a 3).

Každá cívka pálí jak při kompresním, tak při výfukovém zdvihu pistu. Řídící jednotka ECU reguluje v závislosti na okamžitých provozních podmínkách předstih zapalování.

Informace o provozních podmínkách ziskává ECU od různých snímačů. Více informací naleznete v kapitole 4A nebo v kapitole 4B.

Snímač detonací motoru je rovněž integrovanou součástí zapalování a je namontován na bloku válvců. Snímač detektuje vysokofrekvenční vibrace. Snímač detonací motoru vysílá elektrický signál k elektronické řídící jednotce (ECU).

2 Zapalování – kontrola funkce

Varování: Při práci při zapalování musíme být velmi opatrní, jinak můžeme utrpět silný elektrický šok.

Práce na zapalování nesmi provádět osoby s kardiostimulátorem. Před pojením nebo odpojením součástí nebo měřicích přístrojů vždy vypneme zapalování.

Pokud v zapalovacím/vstříkovacím systému dojde k poruše, zkонтrolujeme nejprve, zda to není způsobeno volnými kontakty nebo zanedbáním údržby (zkontrolujeme vložku vzduchového filtru, vzdálenost elektrod zapalovacích svíček, odvětrávací hadice motoru apod., viz kapitola 1A). Dále zkонтrolujeme seřízení tálila plynu, viz příslušná část kapitoly 4. Pokud motor za chodu silně škubne, zkonzolrujeme kompresní tlak ve válcích a v úvěi ventilů, viz kapitola 2A.

V případě, že při této kontrolách nenajdeme žádnou závadu, musíme vozidlo dopravit do servisu. Zde je možné provést kontrolu speciálním měřicím přístrojem přes diagnostický konektor. Součástí elektronického zapalování se nepokusíme testovat sami, riskovali bychom tím zničení elektronické řídící jednotky (ECU). Kontroly zapalovacího systému, které lze provádět v amatérských podmínkách, jsou popsány v kapitole 1A. Dále může-

Kapitola 5C

Žhavení

Obsah

| | | | |
|---|---|--|---|
| Řídící jednotka systému žhavení – demontáž a montáž | 3 | Žhavící svíčky – demontáž, kontrola a montáž | 2 |
| Všeobecné údaje | 1 | | |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Žhavící svíčky

| | |
|-------------------------------------|---------------------|
| Typ | Bosch 0 250 202 020 |
| Napájecí napětí | 11,0 V |
| Rovnovážný stav odběru proudu | 9,0 A |
| Potřebný čas k dosažení 850°C | 4,0 ± 1,5 sekundy |

Utahovací momenty

| Žhavící svíčky | Nm |
|----------------------|----|
| | 25 |

1 Všeobecné údaje

Popis

1 Vznětové motory jsou vybaveny žhavícím systémem, který usnadňuje startování za studena. Tento systém zahrnuje čtyři žhavící svíčky, řídící jednotku, kontrolku v přístrojové desce, snímače teploty chladicí kapaliny namontovaný na skříni termostatu, snímače teploty vnějšího vzduchu, který je namontován uvnitř řídící jednotky a příslušné kabely.

2 Žhavící svíčka je miniaturní elektrické topné těleso záložované do kovového pouzdra se závitem a přípojkou pro napájecí kabel. Žhavící svíčky jsou zašroubované v otvorech ve výrovních komůrkách válců a jejich kolíky zasahují do paprsku vstříkovaného paliva. Žhavící svíčky tedy zahřívají nejen vzduch ve válcích, ale i vstříkované palivo, a díky tomu mají větší účinnost.

3 Žhavící systém ovládá řídící jednotka žhavení, která snímá prostřednictvím snímače teploty chladicí kapaliny teplotu motoru. Podle této veličiny reguluje řídící jednotka dobu žhavení. Žhavící systém se spustí, jakmile přepneme klíč zapalování do druhé polohy, ale pouze

v případě, že je teplota chladicí kapaliny motoru nižší než 60 °C.

4 Kontrolka v přístrojové desce svítí při zapnutí žhavení. Kontrolka žhavení zhasne po dosažení dostatečné teploty ve válcích a pak lze nastartovat motor. Pokud potřebujeme zapnout zapalování bez nastartování motoru, nesmíme zapínat žhavení, jinak se bude vybitet baterie a mohou shořet žhavící svíčky. U některých modelů se kontrolka žhavení rozsvěcuje i za jízdy, v případě závady ve žhavícím systému.

5 Po nastartování motoru se spustí tzv. dožhavení, ale to pouze případě, že je teplota chladicí kapaliny motoru nižší než 60 °C. Tímto způsobem se podporuje chod motoru v zahřívací fázi. Toto pomáhá vylepšit spalování paliva zatímco se zahřívá motor, během motoru je hladší a tišší a jsou redukovány výfukové emise. Celková doba trvání je závislá na teplotě chladicí kapaliny, která je měřena snímačem namontovaným ve skříni termostatu.

Kontrola

6 Při závadě žhavení je nutné vyměnit řídící jednotku za novou, nepoškozenou. Předtím ještě můžeme provést následující kontroly:

7 Mezi napájecí kabel žhavících svíček a

kostru vozidla připojíme 12 V zkoušecího nebo voltmetr.

8 Pomocník zapne zapalování. Zkontrolujeme, zda jsou žhavící svíčky pod napětím. Změříme čas, po který svítí kontrolka na přístrojové desce a čas, po který jsou žhavící svíčky pod napětím. Vypneme zapalování.

9 Pokud je vše v pořádku, musí kontrolka žhavení svítit 5 až 6 sekund. S rostoucí teplotou se doba žhavení prodlužuje a naopak.

10 Pokud nefunguje napájení žhavících svíček, je zřejmě vadná řídící jednotka nebo příslušné kabely.

11 Pro lokalizování vadné žhavící svíčky odpojíme hlavní napájecí kabel a propojovací kabel nebo lištu žhavících svíček. **Výstraha: Musíme postupovat velmi opatrně, abychom neupustili matice a podložky.**

12 Mezi svorky jednotlivých žhavících svíček a kostru připojujeme ohmmetr; žhavící svíčky musí mít pouze malý odpor (méně než 1 W). Pokud někde naměříme větší odpor, je příslušná žhavící svíčka vadná.

13 Pokud máme k dispozici ampérmetr, můžeme změřit odběr proudu jednotlivých žhavících svíček. Zpočátku musí každá žhavící svíčka odebírat 15 až 20 A, po nějaké době musí proud klesnout na 9 A.

Kapitola 6

Spojka

Obsah

| | | | |
|--|---|--|-------------------------|
| Pedál spojky – demontáž a montáž | 4 | Všeobecná kontrola | viz kapitola 1A nebo 1B |
| Spojka – demontáž, kontrola a montáž | 5 | Všeobecné údaje | 1 |
| Spojka – seřízení | 2 | Vysouvací mechanismus spojky – demontáž, | |
| Táhlo spojky – demontáž a montáž | 3 | kontrola a montáž | 6 |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Typ Jednokotouč. suchá, s membránou, ovládaná táhlem

Dráha pedálu 130 ± 5 mm

Průměr třecího kotouče

Zážehové motory 954 cm³, 1 124 cm³ a 1 360 cm³ 180 mm

Zážehové motory 1 587 cm³ osmi- a šestnácti-ventilové 200 mm

Vznětové motory 1 527 cm³ 180 mm

Utahovací momenty

Nm

Upevňovací šrouby přítlačného kotouče 20

1 Všeobecné údaje

1 Spojka je složena z třecího kotouče, se stavý přítlačného kotouče, vysouvacího ložiska a vysouvacího mechanismu; všechny tyto součásti jsou uloženy ve velkém litinovém zvonu, který je vložený mezi motorem a převodovkou. Vysouvací mechanismus je mechanický.

2 Třecí kotouč se pohybuje mezi setrvačníkem a přítlačným kotoučem po drážkováném vstupním hřídelem převodovky. Zde se nachází odpružený náboj pro tlumení nárazu na převodovku.

3 Sestava přítlačného kotouče je přišroubovaná k setrvačníku. Za chodu motoru a při uvolnění pedálu spojky se hnací síla motoru přenáší přes setrvačník, třecí a přítlačný kotouč do hnacího hřídele převodovky.

4 Pro přerušení jízdy musí být povolen tlak pružiny. Toho dosáhneme pomocí utěsněného vysouvacího ložiska spojky, namontovaného koncentricky kolem hnacího hřídele převodovky. Po sešlápnutí pedálu spojky se vysouvací ložisko spojky stlačí ve středu membránové pružiny. Tlak v jejím středu způsobí, že i třecí kotouč oddálí tlakem vysouvacího ložiska od přítlačného kotouče a silově propojení mezi motorem a převodovkou zanikne.

5 Při sešlápnutí pedálu spojky u přitažného provedení se vysouvací vidlice vykloní a oddálí od třecího kotouče vysouvací ložisko, které je pevně spojené s přítlačným kotoučem.

6 U přitlačného provedení se po sešlápnutí pedálu vysouvací vidlice vykloní a přitlačí vysouvací ložisko proti membránové pružině přítlačného kotouče. Lanek ovládání spojky je třeba pravidelně seřizovat.

2 Spojka – seřízení

1 Seřízení spojky zkontrolujeme změřením dráhy pedálu spojky.

2 Použijeme měřící pásmo nebo něco podobného a změříme odstup mezi horní částí pedálu spojky a podlahou (nazveme toto měření měřením číslo 1), viz obrázek.

3 Sešlápneme zcela pedál spojky a ujistíme se, že mezi pedálem a podlahou nejsou žádné překážky. Změříme nový odstup mezi horní částí pedálu spojky a podlahou (nazveme toto měření měřením číslo 2), viz obrázek.

4 Odečteme od sebe naměřené hodnoty, a tím získáme dráhu pedálu a porovnáme výsledek. Pokud se výsledek liší od hodnoty udané ve specifikaci („Technické údaje“), musíme seřídit táhlo spojky.

5 Táhlo seřídíme seřizovací maticí, která je na konci táhla u převodovky. K této matici je špatný přístup, a proto budeme

Kapitola 7A

Manuální převodovka

Obsah

| | | |
|--|--|-------------------------|
| Generální oprava a rozebírání převodovky | Převodový olej – kontrola stavu | viz kapitola 1A nebo 1B |
| – všeobecné informace | Převodový olej – vypuštění a plnění | 2 |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž | Radici táhla – demontáž a montáž | 4 |
| Olejová těsnění převodovky – výměna | Radici táhla – všeobecné informace | 3 |
| Převodovka – demontáž a montáž | Spínač zpětných světel – kontrola, demontáž a montáž | 6 |
| | Všeobecné informace | 1 |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

Technické údaje

Všeobecně

Typ S pěti dopřednými a jedním zpětným převod. stupněm.
Všechny dopředné převodové stupně jsou synchronizované.

Označení MA5

Poměry převodových stupňů

Zážehové motory 954 cm³ a 1 124 cm³:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| První | 3,417 : 1 (12/41 zubů) |
| Druhý | 1,810 : 1 (21/38 zubů) |
| Třetí | 1,276 : 1 (29/37 zubů) |
| Čtvrtý | 1,026 : 1 (40/39 zubů) |
| Pátý | 0,767 : 1 (43/33 zubů) |
| Zpátečka | 2,500 : 1 (12/30 zubů) |
| Náhon na zadní kola | 4,286 : 1 (14/60 zubů) |

Zážehové motory 1 360 cm³:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| První | 3,636 : 1 (11/40 zubů) |
| Druhý | 1,950 : 1 (20/39 zubů) |
| Třetí | 1,276 : 1 (29/37 zubů) |
| Čtvrtý | 1,026 : 1 (40/39 zubů) |
| Pátý | 0,767 : 1 (43/33 zubů) |
| Zpátečka | 2,500 : 1 (12/30 zubů) |
| Náhon na zadní kola | 3,765 : 1 (17/64 zubů) |

Zážehové motory 1 587 cm³:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| První | 3,417 : 1 (12/41 zubů) |
| Druhý | 1,810 : 1 (21/38 zubů) |
| Třetí | 1,276 : 1 (29/37 zubů) |
| Čtvrtý | 1,026 : 1 (40/39 zubů) |
| Pátý | 0,767 : 1 (43/33 zubů) |
| Zpátečka | 2,500 : 1 (12/30 zubů) |
| Náhon na zadní kola | 3,765 : 1 (17/64 zubů) |

Zážehové šestnácti-ventilové motory 1 587 cm³:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| První | 3,417 : 1 (12/41 zubů) |
| Druhý | 1,950 : 1 (20/39 zubů) |
| Třetí | 1,360 : 1 (28/38 zubů) |
| Čtvrtý | 1,050 : 1 (37/39 zubů) |
| Pátý | 0,850 : 1 (41/35 zubů) |
| Zpátečka | 2,500 : 1 (12/30 zubů) |
| Náhon na zadní kola | 3,938 : 1 (16/63 zubů) |

Vznětové motory 1 527 cm³:

| | |
|--------------|------------------------|
| První | 3,636 : 1 (11/40 zubů) |
| Druhý | 1,950 : 1 (20/39 zubů) |
| Třetí | 1,276 : 1 (29/37 zubů) |
| Čtvrtý | 1,026 : 1 (40/39 zubů) |

Kapitola 7B

Automatická převodovka

Obsah

| | | | |
|--|-----------------|--|-----------------|
| Filtr převodového oleje – výměna | viz kapitola 1A | Převodovka – demontáž a montáž | 7 |
| Generální oprava a rozberání převodovky | | Převodový olej – kontrola stavu | viz kapitola 1A |
| – všeobecné informace | 8 | Převodový olej – výměna | viz kapitola 1A |
| Chladič oleje – demontáž a montáž | 4 | Radicí táhla – demontáž, montáž a seřízení | 2 |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž | 6 | Systém elektronického řízení – informace, | |
| Olejová těsnění – výměna | 3 | demontáž a montáž | 5 |
| Všeobecné informace | 1 | Všeobecné informace | |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začá-

tečníky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkuše-



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Všeobecně

| | |
|------------------------|---|
| Typ | automatická s hydraulickým měničem momentu, se třemi dopřednými a jedním zpětným rychlostním stupněm, elektronicky řízené řazení převodových stupňů |
| Označení | MB3 |
| Celková hmotnost | přibližně 45 kg |

Mazání

Doporučený olej

viz „Maziva a provozní kapaliny“

Objem:

Celkový objem

4,5 l

Vypuštění a plnění

2,5 l*

* Po vypuštění převodovky zůstanou v měniči točivého momentu 2 litry oleje.

Utahovací momenty

Nm

Upevňovací šrouby chladiče oleje

15

Zadní uložení motoru a převodovky:

Upevnění ke skříni převodovky

85

Flexibilní upevnění ke karoserii

65

Levé uložení motoru/převodovky:

Šrouby upevňující montážní vzpěru ke karoserii

30

Středová matici

65

Matice upevňující montážní vzpěru k převodovce

25

Šrouby upevňující motor k převodovce

35

Šrouby upevňující měnič točivého momentu k hnátemu kotouči ..

25

Šroub pouzdra náhonu tachometru

10

| | |
|--|------------|
| Palivová soustava – vznětové motory | 149 |
| Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 150 |
| Pouzdro vzduchového filtru – demontáž a montáž | 150 |
| Táhlo plynu – demontáž, montáž a seřízení | 151 |
| Pedál plynu – demontáž a montáž | 151 |
| Palivovým – demontáž a montáž | 151 |
| Saci sítě v palivové nádrži – demontáž a montáž | 151 |
| Palivová nádrž – demontáž, oprava a montáž | 152 |
| Palivový systém – zaplnění a odvzdušnění | 152 |
| Maximální otáčky – kontrola a seřízení | 153 |
| Termoventil pro zvyšování volnoběžných otáček – demontáž a montáž | 153 |
| Vypínací magnetický palivový ventil – popis, demontáž a montáž | 154 |
| Palivové vstřikovací čerpadlo – demontáž a montáž ... | 154 |
| Načasování vstřikování – všeobecné údaje | 155 |
| Palivové vstřikovací čerpadlo – seřízení | 155 |
| Všeobecné údaje | 155 |
| Volnoběžné otáčky motoru | 155 |
| Zabezpečení minimálních otáček | 156 |
| Vysoké volnoběžné otáčky | 156 |
| Ruční vypínací páka | 157 |
| Vstřikovací ventily – kontrola, demontáž a montáž | 157 |
| Saci potrubí – demontáž a montáž | 158 |
| Systémy pro řízení složení spalin a výfukové systémy | 159 |
| Utahovací momenty | 159 |
| Všeobecné údaje | 159 |
| Systémy řízení emisí | 159 |
| Odvětrání klikové skříň | 159 |
| Regulace složení spalin – zážehové motory | 159 |
| Regulace složení spalin – vznětové motory | 160 |
| Recirkulace palivových výparů – zážehové motory | 160 |
| Výfukové systémy | 160 |
| Sběrné výfukové potrubí (zážehové motory) – demontáž a montáž | 160 |
| Sběrné výfukové potrubí (vznětové motory) – demontáž a montáž | 160 |
| Výfukový systém – všeobecné údaje a výměna součástí | 161 |
| Katalyzátor – všeobecné údaje a bezpečnosti opatření | 163 |
| Systém odvětrání klikové skříně – všeobecné údaje | 163 |
| Regulační systém odpařování paliva (zážehové motory) – výměna součástí | 163 |
| Systém recirkulace výfukových plynů (vznětové motory) – výměna součástí | 163 |
| Ventil recirkulace výfukových plynů (EGR) | 164 |
| Podtlakový elektromagnetický ventil | 164 |
| Startér a dobíjení | 165 |
| Baterie | 165 |
| Alternátor | 165 |
| Startér | 165 |
| Bezpečnostní opatření | 165 |
| Hledání závad v elektrické instalaci – všeobecné údaje | 166 |
| Baterie – kontrola a dobíjení | 166 |
| Kontrola standardní baterie | 166 |
| Kontrola bezúdržbové baterie | 166 |
| Nabíjení standardní baterie | 166 |
| Dobíjení bezúdržbové baterie | 166 |
| Baterie – demontáž a montáž | 166 |
| Systém dobíjení – kontrola | 167 |
| Hnací řemen alternátoru – demontáž, montáž a napnutí | 167 |
| Alternátor – demontáž a montáž | 167 |
| Uhličky alternátoru a regulátor – kontrola a oprava | 168 |
| Alternátor Valeo | 168 |
| Alternátor Bosch | 169 |
| Startér – kontrola | 169 |
| Startér – demontáž a montáž | 169 |
| Startér – kontrola a oprava | 170 |
| Spínač zapalování – demontáž a montáž | 170 |
| Spínač kontrolky tlaku oleje – demontáž a montáž | 170 |
| Snímač stavu oleje – demontáž a montáž | 170 |
| Snímač teploty oleje – demontáž a montáž | 170 |
| Zapalování | 171 |
| Utahovací momenty | 171 |
| Všeobecné informace | 171 |
| Zapalování – kontrola funkce | 171 |
| Modul zapalovací cívky – demontáž, kontrola a montáž | 172 |
| Zapalování – kontrola a seřízení | 173 |
| Snímač detonací motoru – demontáž a montáž | 174 |
| Žhavení | 175 |
| Utahovací momenty | 175 |
| Všeobecné údaje | 175 |
| Žhavící svíčky – demontáž, kontrola a montáž | 176 |
| Řadicí jednotka systému žhavení – demontáž a montáž | 176 |
| Spojka | 177 |
| Průměr třetího kotouče | 177 |
| Utahovací momenty | 177 |
| Všeobecné údaje | 177 |
| Spojka – seřízení | 177 |
| Táhlo spojky – demontáž a montáž | 178 |
| Pedál spojky – demontáž a montáž | 179 |
| Spojka – demontáž, kontrola a montáž | 180 |
| Vysouvací mechanismus spojky – demontáž, kontrola a montáž | 181 |
| Manuální převodovka | 183 |
| Utahovací momenty | 184 |
| Všeobecné údaje | 184 |
| Převodový olej – vypuštění a plnění | 184 |
| Řadicí táhla – všeobecné informace | 185 |
| Řadicí táhla – demontáž a montáž | 185 |
| Olejová těsnění převodovky – výměna | 186 |
| Olejové těsnění hnacího hřidele | 186 |
| Těsnění vstupního hřidele převodovky | 186 |
| Olejové těsnění hřidele fázení převodových stupňů ... | 186 |
| Spínač zpětných světel – kontrola, demontáž a montáž | 186 |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž | 186 |
| Převodovka – demontáž a montáž | 187 |
| Generální oprava a rozebírání převodovky – všeobecné informace | 188 |
| Automatická převodovka | 189 |
| Utahovací momenty | 189 |
| Všeobecné informace | 190 |
| Bezpečnostní opatření | 190 |
| Řadicí táhla – demontáž, montáž a seřízení | 190 |

Kapitola 8

Hnací hřídele kol

Obsah

| | |
|---|---|
| Hnací hřídele (modely s automatickou převodovkou) | Kontrola manžety hnacího hřídele Viz kapitola 1A nebo 1B |
| - demontáž a montáž | 3 |
| Hnací hřídele (modely s manuální převodovkou) | Meziložisko pravého hnacího hřídele - výměna |
| - demontáž a montáž | 6 |
| | Prohlídka hnacího hřídele – všeobecné informace |
| | 5 |
| | Pryžové manžety – výměna |
| | 4 |
| | Všeobecné informace |
| | 1 |

Stupně obtížnosti

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | Obtížné, pro zkusebné mechaniky | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály |
|---|---|---|--|---|

Technické údaje

Všeobecně

Mazání (pouze kontrola) Použijeme pouze speciální mazivo, dodávané v malých sáčcích se sadami manžet – klouby jsou již předmažány a utěsněny

Utahovací momenty

| | Nm |
|--|-----|
| Upevňovací šrouby držáku meziložiska hnacího hřídele | 45 |
| Upevňovací matice meziložiska hnacího hřídele | 10 |
| Matice hnacího hřídele | 250 |
| Šrouby/matice upevňující hnací hřídel k převodovce (modely s automatickou převodovkou) | 25 |

1 Všeobecné informace

1 Pohon je přenášen z diferenciálu k předním kolům prostřednictvím dvou hnacích hřídel nesítéjné délky, **viz obrázek**.

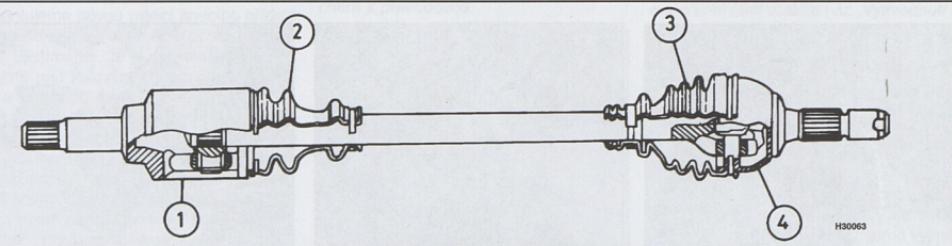
2 Oba hřídele jsou kvůli nábojům kol na vnějších koncích drážkovány. Jsou pro-

vléknuty tak, že může být každý náboj upěvněn velkou maticí. Vnitřní konec každého hřídele je drážkován, a to pro připojení planetového kola diferenciálu.

3 Homokinetické klouby jsou namontovány ke každému konci hřídele. Vnější a vnitřní homokinetické klouby jsou třmenového typu.

4 U zážehových motorů 1 587 cm³ je právý hnací hřídel podepřen meziložiskem,

které je namontováno v montážní vzpěrce a přišroubováno k zadní části bloku válčů, **viz obrázek**. Vnitřní konec hnacího hřídele prochází ložiskem (které zabraňuje veškerým postranním pohybům vnitřního konca hřídele).



1.1 Typická sestava hnacího hřídele

1 Vnitřní homokinetický kloub

3 Vnější pryžová manžeta kloubu

2 Vnitřní pryžová manžeta kloubu

4 Vnější homokinetický kloub

Kapitola 9

Brzdový systém

Obsah

| | | | |
|---|----|---|-------------------------|
| ABS (protiblokovací brzdový systém) – všeobecné údaje | 23 | Ruční brzda – kontrola a seřízení Viz kapitola 1A nebo 1B | |
| Brzdové čelisti – výměna | 5 | Součásti ABS – demontáž a montáž | 24 |
| Brzdový pedál – demontáž a montáž | 14 | Spínač kontrolky zatažené ruční brzdy – demontáž a montáž | 22 |
| Brzdové potrubí a brzdové hadičky – výměna | 3 | Spínač brzdových světel – demontáž, montáž a seřízení | 21 |
| Brzdový váleček zadního kola – demontáž, kontrola a montáž | 11 | Táhla ruční brzdy – demontáž a montáž | 19 |
| HLavní brzdový válec – demontáž, oprava a montáž | 13 | Upevnění táhla servomechanismu k brzdovému pedálu (pravostranné řízení) – demontáž, oprava a montáž | 15 |
| Kontrola hladiny brzdové kapaliny Viz „Týdenní kontroly“ | | Ventil podtlakového posilovače brzd – demontáž, kontrola a montáž | |
| Kontrola opotřebení brzdových destiček ... Viz kap. 1A nebo 1B | | Všeobecné údaje | 1 |
| Odvzdušnění brzd | 2 | Výměna brzdové kapaliny Viz kap. 1A nebo 1B | |
| Páka ruční brzdy – demontáž a montáž | 18 | Zadní brzdové destičky – kontrola opotřebení | Viz kapitola 1A nebo 1B |
| Přední brzdové destičky – výměna | 4 | Zadní brzdové destičky – výměna | 6 |
| Přední brzdový kotouč - kontrola, demontáž a montáž | 7 | Zadní brzdový buben – demontáž, kontrola a montáž | 8 |
| Přední brzdový třmen – demontáž, oprava a montáž | 10 | Zadní brzdový kotouč – demontáž, oprava a montáž | 9 |
| Podtlakovkové čerpadlo posilovače brzd (pouze diesel) – demontáž a montáž | 25 | Zadní brzdový třmen – demontáž, oprava a montáž | 12 |
| Podtlakovkové čerpadlo posilovače brzd (pouze diesel) – kontrola a oprava | 26 | Zátěžové regulační ventily zadních brzd – seřízení, demontáž a montáž | 20 |
| Podtlakovový posilovač brzd – kontrola, demontáž a montáž | 16 | | |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátečníky s malými zkušenosťmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušenosťmi



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenosťmi



Obtížné, pro zkusebné mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Všeobecně

Typ systému

Dvouokruhový hydraulický obvod, diagonálně dělený. Jako zvláštní příslušenství je možné namontovat protiblokovací brzdový systém ABS. Přední kotoučové brzdy (u modelů 1,6 l) a zadní bubnové brzdy jsou namontovány u všech modelů, vyjma modelů VTR a VTS. U modelů VTR a VTS jsou namontovány zadní kotoučové brzdy. U všech modelů je namontována brzda s podtlakovovým posilovačem. Na zadních kolech pracuje brzda ovládaná lanovodem.

Přední brzdy

Typ kotoučové, s plovoucím brzdovým třmenem s 1 pístkem
Typ třmenu kotoučové brzdy:

| | |
|--|-----------------|
| Všechny modely (vyjma modelů 1 587 cm ³ – nedělený kotouč): | |
| Bez posilovače řízení | ATE/Teves FR 12 |
| S posilovačem řízení | Série Bendix 4 |
| Modely 1 587 cm ³ | ATE/Teves FN 48 |

Průměr brzdového kotouče:

| | |
|--|----------|
| Modely 954 cm ³ a 1 124 cm ³ : | |
| Modely bez ABS a bez posilovače řízení | 238,0 mm |
| Modely s ABS a/nebo posilovačem řízení | 247,0 mm |
| Modely 1 360 cm ³ , 1 527 cm ³ a 1 587 cm ³ | 247,0 mm |

Tloušťka brzdového kotouče:

| | |
|-----------------------------|---------|
| Novy: | |
| Průměr kotouče 238,0 mm | 8,0 mm |
| Průměr kotouče 247,0 mm: | |
| Nedělené kotouče | 10,0 mm |
| Kotouč s vnitřním chlazením | 20,4 mm |

Kapitola 10

Pérování a řízení

Obsah

| | | | |
|--|-------------------------|--|----|
| Čerpadlo posilovače řízení – demontáž a montáž | 17 | Sestava převodky řízení – demontáž, prohlídka a montáž ... | 14 |
| Hydraulický systém posilovače řízení – odvzdušnění | 16 | Sestava zadní nápravy – všeobecně | 10 |
| Kontrola kapaliny posilovače řízení Viz „Týdenní kontroly“ | | Sloupek řízení – demontáž, prohlídka a montáž | 13 |
| Kontrola pneumatik | Viz „Týdenní kontroly“ | Spináč zapalování/zámek sloupku volantu | |
| Kontrola řízení a odpružení | Viz kapitola 1A nebo 1B | – demontáž a montáž | 12 |
| Kulový čep řídicí tyče – demontáž a montáž | 18 | Spodní rameno zavěšení přední nápravy – demontáž, prohlídka a montáž | 4 |
| Ložiska náboje předního kola – výměna | 2 | Stabilizátor zavěšení přední nápravy – demontáž a montáž | 5 |
| Ložiska náboje zadního kola – výměna | 7 | Světlá výška podvozku vozidla – kontrola a seřízení | 9 |
| Pryžová manžeta převodky řízení – výměna | 15 | Volant – demontáž a montáž | 11 |
| Řídicí tyč – demontáž a montáž | 19 | Všeobecné informace | 1 |
| Seřízení geometrie kola a řízení | | Vzpěra zavěšení přední nápravy – demontáž, prohlídka a montáž | 3 |
| – všeobecné informace | 20 | Zadní tlumič pérování – demontáž, kontrola a montáž | 8 |
| Sestava náboje zadního kola – demontáž a montáž | 6 | | |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátky
tečníky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkusebné mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkoušené mechaniky nebo profesionály



Technické údaje

Zavěšení přední nápravy

| | |
|-----------|--|
| Typ | McPherson s vinutými pružinami s integrálními tlumiči odpružení. Některé modely mají příčný stabilizátor připojen ke spodním ramenům nebo vzpěram (závisí na modelu) |
|-----------|--|

Zadní zavěšení nápravy

| | |
|-----------|---|
| Typ | Podélná ramena nápravy s příčními torzními tyčemi a teleskopickými tlumiči odpružení. Některé modely mají zadní příčný stabilizátor veden přes nápravovou rouru |
|-----------|---|

Světlá výška podvozku vozidla (viz text)

Přední světlá výška podvozku vozidla (H_1) = $R1$ minus $L1$:

Rozměr $L1$

71 ± 10 mm

Zadní světlá výška podvozku vozidla (H_2) = $R2$ plus $L2$:

Rozměr $L2$

49 ± 6 mm

Maximální konstrukční diference

7,5 mm

Řízení

| | |
|-----------|--|
| Typ | Hřebenové řízení, u některých modelů s posilovačem |
|-----------|--|

Kola

Úhel odklonu předního:

954 cm^3 a 1124 cm^3 - modely bez posil. řízení nebo ABS

$0^\circ 9' \pm 30'$ (záporný)

Všechny ostatní modely

$0^\circ 40' \pm 30'$ (záporný)

Úhel závluku předního kola:

Bez posilovače řízení

$2^\circ 13' \pm 30'$

S posilovačem řízení

$3^\circ 14' \pm 30'$

Příklon svislého čepu/čepu řízení:

Bez posilovače řízení

$12^\circ 41' \pm 40'$

S posilovačem řízení

$12^\circ 42' \pm 40'$

Nastavení sbíhavosti předního kola:

Bez posilovače řízení

1 až 3 mm ($0^\circ 10'$ až $0^\circ 31'$) rozdílovost

S posilovačem řízení

1 až 3 mm ($0^\circ 10'$ až $0^\circ 31'$) sbíhavost

Nastavení odklonu zadního kola (všechny modely)

$0^\circ 59' \pm 20'$ (záporný)

Nastavení sbíhavosti zadního kola (všechny modely)

1,49 až 6,39 mm ($0^\circ 16'$ až $1^\circ 6'$) sbíhavost

Kapitola 11

Karoserie

Obsah

| | | | |
|--|-----------------|--|----|
| Čalounění a koberce – údržba | 3 | Součásti bezpečnostního pásu – demontáž a montáž | 25 |
| Čelní okno, okno výklopné zádě a pevná okna - všeobecné údaje | 20 | Součásti centrálního zamýkání - demontáž a montáž | 17 |
| Dveře - demontáž, seřízení a montáž | 11 | Součásti elektrického stahovacího mechanismu okna dveří - demontáž a montáž | 18 |
| Elektrická zpětná zrcátka a příslušenství - demontáž a montáž | 19 | Stahovací mechanismus okna dveří - demontáž a montáž | 14 |
| Kapota motoru - demontáž, montáž a seřízení | 8 | Středová konzola palubní desky - demontáž a montáž | 27 |
| Karoserie a rám – údržba | 2 | Střešní okno – všeobecné údaje | 22 |
| Kliky a zámkы dveří - demontáž a montáž | 13 | Velká poškození karoserie – oprava | 5 |
| Malá poškození karoserie – oprava | 8 | Vnější příslušenství karoserie - demontáž a montáž | 23 |
| Odemykání táhlo kapoty motoru - demontáž a montáž | 9 | Vnitřní obložení - demontáž a montáž | 26 |
| Otevření zadních bočních okének - demontáž a montáž | 21 | Vnitřní obložení dveří - demontáž a montáž | 12 |
| Palubní deska - demontáž a montáž | 28 | Všeobecné údaje | 1 |
| Promazání závěsů a zámků | Viz kapitola 1B | Výklopné záď a nosné vzpěry – demontáž, montáž a seřízení | 15 |
| Přední nárazník - demontáž a montáž | 6 | Zadní nárazník – demontáž a montáž | 7 |
| Sedadla - demontáž a montáž | 24 | Zámek kapoty motoru - demontáž a montáž | 10 |
| | | Zámek výklopné zádě - demontáž a montáž | 16 |

Stupně obtížnosti

Snadné, pro začá-

tečníky s malými
zkušenostmi



Lehce obtížné, pro
začátečníky s tro-
chou zkušeností



Středně obtížné,
pro kutily s více
zkušenostmi



Obtížné, pro zkuše-
né mechaniky



Velmi obtížné, pro
zvláště zkušené
mechaniky nebo
profesionální

Technické údaje

Utahovací momenty

| | Nm |
|--|----|
| Upevňovací šrouby bezpečnostního pásu | 25 |
| Šrouby upevňující vodicí lištu sedadla k podlaze | 20 |

1 Všeobecné údaje

Karoserie je samonosná, svařená z ocelových plechů, s přední a zadní deformační zónou a s bezpečnostním skeletem. Karoserie je k dispozici v třídveřovém a pětidveřovém provedení. Sváření plechů karoserie při výrobě je plně automatizované s využitím počítačových a laserových technologií.

Přední a zadní nárazník jsou zkonstruovány jako samostatné deformační zóny, které mají za úkol chránit před velkým poškozením blatníky. Přední blatníky jsou přišroubovány.

Hodně součástí karoserie je zhotovenou z plastiku; jedná se o čelní masku, různé lišty, podběhy kol a přední a zadní nárazník.

2 Karoserie a rám – údržba

Stav karoserie je důležité kritérium, podle kterého posuzujeme hodnotu vozidla. Údržba karoserie je jednoduchá záležitost, musíme ji však provádět pravidelně. Při zanedbání údržby, zvláště po malém poškození karoserie, může dojít k rychlému zničení celého dílu a musíme pak provést nákladnou opravu. Musíme také prohlížet ty části vozidla, které nejsou přímo viditelné - například podlahu, vnitřní strany podběhů kol a spodní partie motorového prostoru.

Základním bodem údržby je mytí karoserie - nejlépe proudem vody z hadice, aby se odlepily všechny přilepené nečistoty. Proud vody musíme směrovat tak, aby nedošlo k poškození karoserie od štěrku nebo píska. Stejným způsobem myjeme podběhy kol a spodní rám, abychom z nich odstranili bahno, které udržuje vlhkost a způsobuje korozii. Bahno se nejlépe odstraňuje v deštivém počasí, kdy je ráděná nasáklé voda a měkké. Pokud silně prší, pak velké kusy bahna odpadnou samy. Nyní máme příležitost po provedení prohlídky.

Doporučujeme pravidelně čistit celý rám vozidla, včetně motorového prostoru, proudem páry (kromě vozidel s ochranným náterem na rámu). Potom rám a karoserii důkladně prohlédneme a opravíme všechna malá poškození. Čištění proudem páry provádějí v mnoha servisech a u čerpacích stanic. Proudem páry odstraníme nánosy oleje, které mohou na některých místech tvorit silné povlaky. Pokud nemáme k dispozici páru, odstraníme mastnotu kartáčem a účinným rozpouštědlem. Tuto metodu však nemůžeme použít u vozidel s ochranným nástříkem, protože bychom odstranili i nástřík. Kaž-

Kapitola 12

Elektrické zařízení karoserie

Obsah

| | | | |
|--|------------------------|--|-----------------|
| Anténa rádia - demontáž a montáž | 21 | Součásti přístrojové desky - všeobecné údaje | 10 |
| Baterie - demontáž a montáž | Viz kapitola 5A | Součásti systému airbagu - demontáž a montáž | 24 |
| Elektrická okna | Viz kapitola 11 | Součásti vyhřívání předních sedadel - všeobecné údaje | 26 |
| Elektrická zrcátka | Viz kapitola 11 | Spínače - demontáž a montáž | 4 |
| Klakson - demontáž a montáž | 13 | Systém airbagu - všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 23 |
| Kontrola a údržba baterie | Viz „Týdenní kontroly“ | Systém centrálního zamýkání | Viz kapitola 11 |
| Motor a táhla stírače čelního skla - demontáž a montáž | 16 | Varovné zařízení proti krádeži a systém imobilizéru | |
| Motor stírače výklopné zádě - demontáž a montáž | 17 | motoru - všeobecné údaje | 22 |
| Náhon tachometru - všeobecné údaje | 14 | Varovný systém nevypnutých světel - všeobecné údaje | 11 |
| Nastavení dálkových a tluměných světel - všeobecné údaje | 8 | Vnější sduzená světla - demontáž a montáž | 7 |
| Pojistky a relé - všeobecné údaje | 3 | Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 1 |
| Přístrojová deska - demontáž a montáž | 9 | Vyhledávání závady na elektrickém zařízení | |
| Rádio s přehrávačem - demontáž a montáž | 19 | - všeobecné údaje | 2 |
| Raměnko stírače - demontáž a montáž | 15 | Vypínáč setrvačnosti - všeobecné údaje, demontáž | |
| Reproduktoři - demontáž a montáž | 20 | a montáž | 25 |
| Schéma elektrického zapojení | Viz konec kapitoly | Zapalovač cigaret - demontáž a montáž | 12 |
| Součásti ostříkovače okenního skla - demontáž a montáž 18 | | Žárovky (vnější osvětlení) - výměna | 5 |
| | | Žárovky (vnitřní osvětlení) - výměna | 6 |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---------------------------------------|---|---|--|
| Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi |  | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností |  | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi |  | Obtížné, pro zkušené mechaniky |  | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály |  |
|---|---|---|---|---|---|---------------------------------------|---|---|--|

Technické údaje

Žárovky

| | | | |
|--|-------|---------------|--|
| Postranní směrové světlo | 5 | Příkon | |
| Přední směrové světlo | 21 | | |
| Přední světlomet/mlhové světlo | 55 | | |
| Přední parkovací světlo | 5 | | |
| Světlomety (žárovka H4) | 60/55 | | |
| Brzdové světlo vyšší úrovňě | 5 | | |
| Vnitřní osvětlení | 5 | | |
| Zadní směrové světlo | 21 | | |
| Zadní mlhové světlo | 21 | | |
| Osvětlení SPZ | 5 | | |
| Zpětné světlo | 21 | | |
| Brzdové světlo | 21/5 | | |
| Utahovací momenty | | Nm | |
| Upevňovací šrouby airbagu řidiče | 8 | | |

1 Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření

Všeobecné údaje
Elektrický systém karoserie se skládá ze všech světel, umývacích/stíracích zařízení, vnitřního elektrického vybavení a příslušných spínačů a kabeláže.
Elektrický systém je 12-ti voltový s (-) uko-

střením. Energie pro světla a veškeré příslušenství je přiváděna olověnou baterii, která je nabijena alternátorem. Elektrický systém motoru (baterie, alternátor, startér, zapalování – zážehové motory, žhavicí zařízení – vznětové motory, atd.) je popsán v kapitole 5.

Bezpečnostní opatření

Varování: Před započetím práce na elektrickém zařízení nás pozorně přečtěte bez-

pečnostní opatření uvedená v článku „Bezpečnost především!“, který je na začátku tohoto manuálu a kapitola 5.

Výstraha: Pokud má rádio/přehrávač kazet, který máte namontovaný ve vozidle, bezpečnostní kód proti krádeži, přečtěte si informace v kapitole Reference.

Před prací na některé součásti elektrického systému bychom nejprve měli odpojit ukostřívací (-) kabel od baterie, abychom zabránili zkratu a/nebo ohni.



Obsah

| | | | |
|----------------------------------|-----|--|-----|
| Rozměry a hmotnosti | 301 | Zvedání a podepírání | 305 |
| Přepočtové tabulky | 302 | Rádio/přehrávač kazet a systém proti krádeži | 305 |
| Nákup náhradních dílů | 303 | Nářadí a dílencké pomůcky | 306 |
| Identifikace vozidla | 303 | Kontroly důležitých celků vozidla | 308 |
| Všeobecné pracovní postupy | 304 | Tabulky poruch | 313 |
| | | Slovnik technickych pojmu | 320 |



Rozměry a hmotnosti

Poznámka: Následující hodnoty se mohou lišit podle modelu vozidla. Přesná data obdržíte u výrobce.

Rozměry a hmotnosti

| | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Rozměry | s výjimkou VTR, VTS VTR, VTS |
| Celková délka | 3 720 mm 3 740 mm |
| Celková šířka | 1 900 mm 1 900 mm |
| Celková výška (prázdné vozidlo) | 1 370 mm 1 360 mm |
| Rozchod kol | 2 390 mm 2 390 mm |

Hmotnosti

| | |
|--|--------------------|
| Pohotovostní hmotnost | 805 až 950 kg* |
| Maximální celková hmotnost | 1 220 až 1 400 kg* |
| Maximální zatížení střešního nosiče | 50 kg |
| Maximální hmotnost přívěsu (brzděného) | 500 až 700 kg* |
| Maximální vertikální zatížení vlečné koule | 50 kg* |

* V závislosti na modelu a specifikaci.

| | | | |
|--|------------|--|-----|
| Olejová těsnění – výměna | 191 | Zadní táhla | 222 |
| Olejové těsnění hnacího hřídele | 191 | Zátěžové regulační ventily zadních brzd – seřízení, demontáž a montáž | 223 |
| Olejové těsnění hřídele řazení převodových stupňů | 191 | Běžný brzdrový systém – zadní bubnové brzdy | 223 |
| Olejové těsnění měniče točivého momentu | 191 | Běžný brzdrový systém – zadní kotoučové brzdy | 223 |
| Chladič oleje – demontáž a montáž | 192 | Protiblokovací brzdrový systém (ABS) | 223 |
| Elektronický řídící systém řazení – informace, demontáž a montáž | 192 | Spínač brzdrových světel – demontáž, montáž a seřízení | 223 |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž | 193 | Spínač kontroly zatažené ruční brzdy – demontáž a montáž | 223 |
| Automatická převodovka – demontáž a montáž | 193 | ABS (protiblokovací brzdrový systém) – všeobecné údaje | 224 |
| Generální oprava a rozeblírání převodovky – všeobecné informace | 194 | Součásti ABS – demontáž a montáž | 224 |
| Hnací hřídele kol | 195 | Sestava modulátoru | 224 |
| Utahouvací momenty | 195 | Elektronická řídící jednotka | 224 |
| Všeobecné informace | 195 | Snímač otáčení kola | 224 |
| Hnací hřídele (modely s manuální převodovkou) – demontáž a montáž | 196 | Podtlakové čerpadlo posilovače brzd (pouze diesel) – demontáž a montáž | 225 |
| Hnací hřídele (modely s automatickou převodovkou) – demontáž a montáž | 197 | Podtlakové čerpadlo posilovače brzd (jen diesel) – kontrola a oprava | 226 |
| Pryžové manžety – výměna | 198 | | |
| Modely s manuální převodovkou | 198 | | |
| Modely s automatickou převodovkou | 201 | | |
| Prohlídka hnacího hřídele – všeobecné informace | 202 | | |
| Meziložisko pravého hnacího hřídele – výměna | 202 | | |
| Brzdrový systém | 203 | | |
| Utahouvací momenty | 204 | | |
| Všeobecné údaje | 204 | | |
| Odvzdušnění brzd | 205 | | |
| Modely bez ABS | 205 | | |
| Protiblokovací brzdrový systém (ABS) | 206 | | |
| Brzdrové potrubí a brzdrové hadičky – výměna | 206 | | |
| Přední brzdrové destičky – výměna | 206 | | |
| Třmen kotoučové brzdy Bendix | 207 | | |
| Třmen kotoučové brzdy ATE/Teves (modely s nedělenými kotouči) | 207 | | |
| Brzdrové čelisti – výměna | 209 | | |
| Brzdrové čelisti Bendix – modely bez ABS | 209 | | |
| Lucas/Girling brzdrové čelisti – modely s ABS | 211 | | |
| Zadní brzdrové destičky – výměna | 211 | | |
| Přední brzdrový kotouč – kontrola, demontáž a montáž | 213 | | |
| Zadní brzdrový buben – demontáž, kontrola a montáž | 214 | | |
| Zadní brzdrový kotouč – kontrola, demontáž a montáž | 215 | | |
| Přední brzdrový třmen – demontáž, oprava a montáž | 215 | | |
| Brzdrový váleček zadního kola – demontáž, kontrola a montáž | 217 | | |
| Zadní brzdrový třmen – demontáž, oprava a montáž | 218 | | |
| Hlavní brzdrový válec – demontáž, oprava a montáž | 218 | | |
| Brzdrový pedál – demontáž a montáž | 219 | | |
| Upevnění táhla servomechanismu k brzdrovému pedálu (pravostranné řízení) – demontáž, oprava a montáž | 219 | | |
| Podtlakový posilovač brzd – kontrola, demontáž a montáž | 220 | | |
| Modely s řízením na pravé straně | 220 | | |
| Modely s řízením na levé straně | 221 | | |
| Ventil podtlakového posilovače brzd – demontáž, kontrola a montáž | 222 | | |
| Páka ruční brzdy – demontáž a montáž | 222 | | |
| Táhla ruční brzdy – demontáž a montáž | 222 | | |
| Přední táhlo | 222 | | |
| Zadní táhla | 222 | | |
| Zátěžové regulační ventily zadních brzd – seřízení, demontáž a montáž | 223 | | |
| Běžný brzdrový systém – zadní bubnové brzdy | 223 | | |
| Běžný brzdrový systém – zadní kotoučové brzdy | 223 | | |
| Protiblokovací brzdrový systém (ABS) | 223 | | |
| Spínač brzdrových světel – demontáž, montáž a seřízení | 223 | | |
| Spínač kontroly zatažené ruční brzdy – demontáž a montáž | 223 | | |
| ABS (protiblokovací brzdrový systém) – všeobecné údaje | 224 | | |
| Součásti ABS – demontáž a montáž | 224 | | |
| Sestava modulátoru | 224 | | |
| Elektronická řídící jednotka | 224 | | |
| Snímač otáčení kola | 224 | | |
| Podtlakové čerpadlo posilovače brzd (pouze diesel) – demontáž a montáž | 225 | | |
| Podtlakové čerpadlo posilovače brzd (jen diesel) – kontrola a oprava | 226 | | |
| Převodky a řízení | 227 | | |
| Zavěšení přední nápravy | 227 | | |
| Zadní zavěšení nápravy | 227 | | |
| Světlá výška podvozku vozidla (viz text) | 227 | | |
| Rízení | 227 | | |
| Kola | 227 | | |
| Utahouvací momenty | 228 | | |
| Všeobecné informace | 228 | | |
| Ložiska náboje předního kola – výměna | 228 | | |
| Vzpěra zavěšení přední nápravy – demontáž, prohlídka a montáž | 229 | | |
| Spodní rameno zavěšení přední nápravy – demontáž, prohlídka a montáž | 231 | | |
| Stabilizátor zavěšení přední nápravy – demontáž a montáž | 232 | | |
| Příčný stabilizátor | 232 | | |
| Závěsné spojení (modely se stabilizátorem namontovaným ke vzpěře) | 233 | | |
| Sestava náboje zadního kola – demontáž a montáž | 233 | | |
| Zadní bubnová brzda | 233 | | |
| Zadní kotoučová brzda | 233 | | |
| Ložiska náboje zadního kola – výměna | 234 | | |
| Zadní bubnová brzda | 234 | | |
| Zadní kotoučové brzdy | 235 | | |
| Zadní tlumič převlékání – demontáž, kontrola a montáž | 235 | | |
| Světlá výška podvozku vozidla – kontrola a seřízení | 236 | | |
| Sestava zadní nápravy – všeobecně | 236 | | |
| Volant – demontáž a montáž | 236 | | |
| Spínač zapalování/zámek sloupku volantu – demontáž a montáž | 237 | | |
| Sloupek řízení – demontáž, prohlídka a montáž | 238 | | |
| Sestava převodky řízení – demontáž, prohlídka a montáž | 239 | | |
| Manuální převodka řízení | 239 | | |
| Rízení s posilovačem | 240 | | |
| Pryžová manžeta převodky řízení – výměna | 240 | | |
| Hydraulický systém posilovače řízení – odvzdušnění | 241 | | |
| Čerpadlo posilovače řízení – demontáž a montáž | 241 | | |
| Kulový čep řídicí tyče – demontáž a montáž | 242 | | |
| Vnitřní kulový kloub | 242 | | |
| Vnější kulový kloub | 242 | | |
| Řídicí tyč – demontáž a montáž | 242 | | |

| | |
|---|------------|
| Seřízení geometrie kola a úhly řízení | 243 |
| – všeobecné informace | 243 |
| Karoserie | 245 |
| Všeobecné údaje | 245 |
| Utahovací momenty | 245 |
| Karoserie a rám – údržba | 245 |
| Čalounění a koberce – údržba | 246 |
| Oprava malých poškození karoserie | 246 |
| Plastikové díly | 247 |
| Velká poškození karoserie - oprava | 247 |
| Přední nárazník – demontáž a montáž | 248 |
| Zadní nárazník – demontáž a montáž | 248 |
| Kapota motoru - demontáž, montáž a seřízení | 249 |
| Odemykací táhlo kapoty motoru - demontáž a montáž | 249 |
| Zámek kapoty motoru - demontáž a montáž | 250 |
| Dveře - demontáž, seřízení a montáž | 250 |
| Vnitřní obložení dveří - demontáž a montáž | 251 |
| Kliky a zámky dveří - demontáž a montáž | 252 |
| Válcová vložka zámku dveří | 252 |
| Stahovací mechanismus okna dveří - demontáž a montáž | 253 |
| Okenní sklo předních dveří | 253 |
| Stahovací mechanismus předních dveří | 254 |
| Posuvné okno zadních dveří | 254 |
| Pevné okno zadních dveří | 255 |
| Stahovací mechanismus zadních dveří | 255 |
| Výklopné záď a nosné vzpěry – demontáž, montáž a seřízení | 255 |
| Zámek výklopné záď - demontáž a montáž | 255 |
| Válcová vložka zámku výklopné záď | 256 |
| Zajišťovací prvek zámku | 257 |
| Součásti centrálního zamykání - demontáž a montáž | 257 |
| Elektronická řídící jednotka | 257 |
| Ovladač zámku dveří | 257 |
| Ovladač zámku výklopné záď | 257 |
| Přijímač dálkového ovládání | 257 |
| Baterie dálkového ovládání – výměna | 257 |
| Součásti elektrického stahovacího mechanismu okna dveří - demontáž a montáž | 258 |
| Spínáče okna | 258 |
| Motory spouštěče okenního skla | 258 |
| Elektrická zpětná zrcátka a příslušenství – demontáž a montáž | 258 |
| Mechanismus manuálního nastavování | 259 |
| Elektricky ovládaná zrcátka – všeobecně | 259 |
| Čelní okno, okno výklopné záď a pevná okna – všeobecné údaje | 259 |
| Otevírání zadních bočních okének – demontáž a montáž | 259 |
| Střešní okno – všeobecné údaje | 259 |
| Vnější příslušenství karoserie - demontáž a montáž | 259 |
| Mřížka chladiče/rámeček světlometu – modely až do září 1999 | 259 |
| Mřížka chladiče – modely od října 1999 | 260 |
| Vložky podběhů kol | 260 |
| Ozdobné lišty karoserie a znaky | 260 |
| Zadní spoiler – novější modely VTR a VTS | 261 |
| Rámeček světlometu – modely od října 1999 | 261 |
| Sedadla - demontáž a montáž | 261 |
| Součásti bezpečnostního pásu – demontáž a montáž | 262 |
| Vnitřní obložení - demontáž a montáž | 263 |
| Obložení dveří | 263 |
| Postranní obložení prostoru pro cestující | 263 |
| – 3dveřové modely | 263 |
| Zadní nosič odkládací police za zadními sedadly | 264 |
| Obložení sloupku předního skla | 264 |
| Zadní obložení sloupku | 265 |
| Zadní lem blatníku - 5dveřové modely | 265 |
| Podlahová krytina | 265 |
| Potah stropu karoserie | 265 |
| Odkládací schránka | 265 |
| Střešní konzola | 265 |
| Středová konzola palubní desky – demontáž a montáž | 266 |
| Palubní deska - demontáž a montáž | 267 |
| Elektrické zařízení karoserie | 269 |
| Žárovky | 269 |
| Utahovací momenty | 269 |
| Všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 269 |
| Vyhledávání závady na elektrickém zařízení – všeobecné údaje | 270 |
| Vyhledávání přerušeného obvodu | 270 |
| Vyhledávání krátkého spojení | 270 |
| Vyhledávání závady ukostření | 270 |
| Pojistky a relé – všeobecné údaje | 270 |
| Spínáče - demontáž a montáž | 271 |
| Žárovky (vnější osvětlení) – výměna | 274 |
| Světlometry | 274 |
| Přední postranní světlo | 274 |
| Přední ukazatel směru jízdy – modely až do září 1999 | 275 |
| Přední ukazatel směru jízdy – modely od října 1999 | 275 |
| Boční ukazatel směru jízdy | 275 |
| Přední světlometry/mlhová světla | 275 |
| Svazek zadního světla | 275 |
| Osvětlení zadní SPZ | 276 |
| Vysokourovňové brzdové světlo | 276 |
| Žárovky (vnitřní osvětlení) – výměna | 276 |
| Vnitřní osvětlení vozidla | 276 |
| Osvětlení zavazadlového prostoru | 277 |
| Světlo na čtení mapy | 277 |
| Osvětlení přístrojové desky | 277 |
| Žárovka osvětlení panelu regulace vytápění | 277 |
| Žárovka osvětlení zapalovače cigaret | 277 |
| Žárovky osvětlení spínáku | 277 |
| Vnější sduřená světla - demontáž a montáž | 277 |
| Světlomet – modely až do září 1999 | 277 |
| Světlomet – modely od října 1999 | 278 |
| Přední ukazatel směru jízdy | 278 |
| Boční ukazatel směru jízdy | 278 |
| Přední světlometry/mlhová světla | 278 |
| Svazek zadního světla | 278 |
| Osvětlení zadní SPZ | 278 |
| Třetí brzdové světlo | 279 |
| Nastavení dálkových a tlumených světel – všeobecné údaje | 279 |
| Přístrojová deska - demontáž a montáž | 279 |
| Součásti přístrojové desky - všeobecné údaje | 280 |
| Rychloměr | 280 |
| Otačkoměr | 280 |
| Analogové hodiny | 280 |
| Digitální hodiny | 280 |
| Palivoměr, teploměr a ukazatel hladiny oleje | 280 |

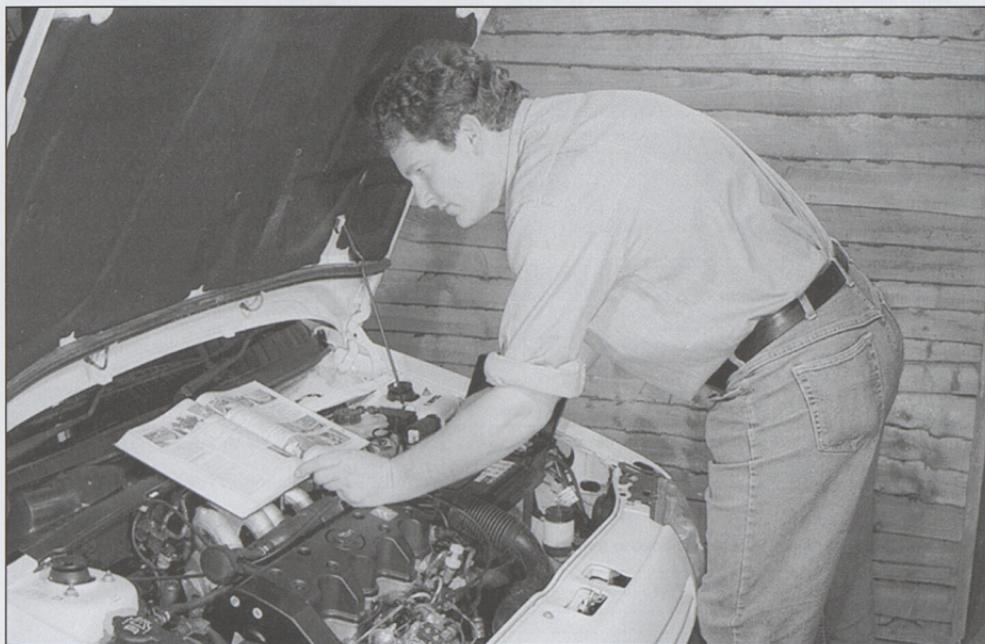
| | | | |
|--|------------|--|------------|
| Tištěný obvod | 280 | Tabulky poruch | 313 |
| Varovný systém nevypnutých světel | | Motor | 314 |
| - všeobecné údaje | 280 | Úvod | 314 |
| Zapalovač cigaret - demontáž a montáž | 280 | Chladicí systém | 316 |
| Klakson - demontáž a montáž | 281 | Palivová a výfuková soustava | 316 |
| Náhon rychlodrámu - všeobecné údaje | 281 | Spojka | 316 |
| Raménko střáče - demontáž a montáž | 281 | Manuální převodovka | 317 |
| Motor a táhla střáče čelního skla - demontáž a montáž | 281 | Automatická převodovka | 317 |
| Motor střáče výklopné zádě - demontáž a montáž ... | 282 | Hnací hřídele kol | 317 |
| Součásti ostříkovače okenního skla - demontáž a montáž | 283 | Brzdy | 317 |
| Nádobka kapaliny do ostříkovače | 283 | Převápní a řízení | 318 |
| Čerpadlo(a) ostříkovače | 283 | Elektrická instalace | 319 |
| Tryska ostříkovače čelního skla | 283 | Slovnik technickych pojmu | 320 |
| Tryska ostříkovače skla výklopné zádě | 283 | | |
| Tryska ostříkovače světlotěm | 284 | | |
| Rádio s přehrávačem - demontáž a montáž | 284 | | |
| Reproduktoři - demontáž a montáž | 284 | | |
| Přední a zadní reproduktory dveří | 284 | | |
| Zadní obložení reproduktorů | 285 | | |
| Anténa rádia - demontáž a montáž | 285 | | |
| Teleskop antény | 285 | | |
| Horní anténní svod | 285 | | |
| Spodní anténní svod | 285 | | |
| Varovné zařízení proti krádeži a systém imobilizéru - všeobecné údaje | 285 | | |
| Imobilizér | 285 | | |
| Čiselný blok imobilizéru | 286 | | |
| Zabezpečovací systém | 286 | | |
| Systém airbagu - všeobecné údaje a bezpečnostní opatření | 286 | | |
| Součásti systému airbagu - demontáž a montáž | 286 | | |
| Airbag na straně řidiče | 286 | | |
| Airbag na straně spolujezdce | 287 | | |
| Řídící jednotka airbagu | 287 | | |
| Kabeláž otočné kontaktní jednotky airbagu | 287 | | |
| Bezpečnostní vypínač - všeobecné údaje, demontáž a montáž | 288 | | |
| Součásti vyhřívání předních sedadel - všeobecné údaje | 288 | | |
| Rozměry a hmotnosti | 301 | | |
| Nákup náhradních dílů | 302 | | |
| Převody jednotek | 302 | | |
| Identifikace vozidla | 303 | | |
| Prodejny autopříslušenství | 303 | | |
| Výměnné díly | 303 | | |
| Prodejní síť pneumatik | 303 | | |
| Ostatní zdroje | 303 | | |
| Všeobecné pracovní postupy | 304 | | |
| Zvedání a podepření vozidla | 305 | | |
| Odpojení baterie | 305 | | |
| Náradí a vybavení | 306 | | |
| Kontroly důležitých celků vozidla | 309 | | |
| Kontroly prováděné ze sedadla řidiče | 309 | | |
| Kontroly prováděné u vozidla stojícího na kolech | 310 | | |
| Kontroly prováděné po vyzvednutí vozidla | 311 | | |
| Kontrola výfukové soustavy | 312 | | |

Kapitola 1B

Běžná údržba a opravy – vznětové motory

Obsah

| | | | |
|---|----|---|----|
| Airbag a napínače bezpečnostního pásu – výměna | 24 | Motorový olej a olejový filtr - výměna | 3 |
| Brzdová kapalina – výměna | 21 | Odvodnění palivového filtru | 11 |
| Brzdový systém – kontrola stavu | 19 | Palivový filtr – výměna | 15 |
| Chladicí kapalina - výměna | 23 | Pérování a řízení - kontrola | 6 |
| Intenzivní údržba | 2 | Průzová manžeta hnacího hřídele kola - kontrola | 7 |
| Klinový řemen - kontrola a výměna | 20 | Pylový filtr - výměna | 12 |
| Kontrola dílů v motorovém prostoru/podvozku/kontrola těsností hadic a úniku provozních kapalin | 5 | Rozvodový řemen - výměna | 22 |
| Kontrola opotřebení předních brzdových destiček | 9 | Ruční brzda – kontrola | 14 |
| Kontrola opotřebení zadních brzdových čelistí | 18 | Test kouřivosti výfukových plynů | 13 |
| Kontrola pedálu spojky | 4 | Všeobecné údaje | 1 |
| Kontrola stavu oleje v manuální převodovce | 16 | Vzduchový filtr – výměna | 17 |
| Mazání závěsů a zámků | 8 | Zkušební jízda | 10 |



Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



Kapitola 2A

Zážehové motory - opravy prováděné ve vozidle

Obsah

| | | | |
|--|----|---|-----------------|
| Hlava válců – demontáž a montáž | 12 | Sestava motoru/otvory pro seřízení ventilového rozvodu | |
| Hřidelová těsnění klikového hřídele – výměna | 15 | – všeobecné informace a použití | 3 |
| Hřidelové těsnění vačkového hřídele – výměna | 8 | Setrvačník – demontáž, prohlídka a montáž | 17 |
| Chladič oleje (šestnáctiventilové motory 1 587 cm ³ – demontáž a montáž | 16 | Test komprese – popis a výklad | 2 |
| Kontrola hladiny motorového oleje Viz „Týdenní kontroly“ | | Vačkový hřídel a hydraulická zdvihátka ventilů (modely DOHC) – demontáž, prohlídka a montáž | 11 |
| Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž | 5 | Vačkový hřídel a zdvihátka ventilů (modely SOHC) – demontáž, prohlídka a montáž | 10 |
| Napínáče rozvodového řemenu a ozubená kola – demontáž, prohlídka a montáž | 7 | Vlkov hlavy válců – demontáž a montáž | 4 |
| Olejové čerpadlo – demontáž, prohlídka a montáž | 14 | Všeobecné informace | 1 |
| Olejová vana – demontáž a montáž | 13 | Všeobecná prohlídka motoru | Viz kapitola 1A |
| Pružná lůžka motoru/převodovky – prohlídka a výměna | 18 | Výle ventilů (modely SOHC) – kontrola a seřízení | 9 |
| Rozvodový řemen – demontáž, montáž a napnutí | 6 | Výměna motorového oleje a filtru | Viz kapitola 1A |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

Technické údaje

Identifikace:

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| motor 954 cm ³ | TU9 |
| motor 1 124 cm ³ | TU1M+ |
| motor 1 360 cm ³ | TU3JP |
| motor 1 587 cm ³ | TU5JP |
| motor 1 587 cm ³ | - šestnáctiventilový TU5JP4 |

Kódy motoru:

| | |
|---|-----|
| motor 954 cm ³ - motor s jednobodovým vstřikováním paliva | CDZ |
| motor 1 124 cm ³ - motor s jednobodovým vstřikováním paliva .. HDZ | |
| motor 1 360 cm ³ - motor s vícebodovým vstřikováním paliva KFX | |
| motor 1 587 cm ³ - motor s vícebodovým vstřikováním paliva NZF | |
| motor 1 587 cm ³ -16V motor s vícebodovým vstřikováním paliva .. NFX | |

Vrtání:

| | |
|--|----------|
| motor 954 cm ³ | 70,00 mm |
| motor 1 124 cm ³ | 72,00 mm |
| motor 1 360 cm ³ | 75,00 mm |
| motor 1 587 cm ³ | 78,50 mm |
| motor 1 587 cm ³ - šestnáctiventilový | 78,50 mm |

Zdvih:

| | |
|--|----------|
| motor 954 cm ³ | 62,00 mm |
| motor 1 124 cm ³ | 69,00 mm |
| motor 1 360 cm ³ | 77,00 mm |
| motor 1 587 cm ³ | 82,00 mm |
| motor 1 587 cm ³ - šestnáctiventilový | 82,00 mm |

Směr otáčení klikového hřídele

Ve směru hodinových ručiček (pohled z pravé strany vozidla)

Umístění válce č.1

Na konci bloku převodovky

Kompresní poměr:

| | |
|--|--------|
| motor 954 cm ³ | 9,4:1 |
| motor 1 124 cm ³ | 9,7:1 |
| motor 1 360 cm ³ | 0,2:1 |
| motor 1 587 cm ³ | 9,6:1 |
| motor 1 587 cm ³ - šestnáctiventilový | 10,8:1 |

Kapitola 2B

Zážehové motory řady EW - opravy prováděné ve vozidle

Obsah

| | | | |
|---|----|--|-----------------|
| Hlava válců – demontáž a montáž | 11 | Sestava motoru/otvory pro seřízení ventilového rozvodu – všeobecné informace a použití | 3 |
| Hřidelová těsnění klikového hřidele – výměna | 14 | Setrvačník – demontáž, prohlídka a montáž | 15 |
| Hřidelová těsnění vačkového hřidele – výměna | 8 | Test komprese – popis a výklad | 2 |
| Kontrola hladiny motorového oleje viz „Týdenní kontroly“ | | Vačkový hřidel a zdvihátka ventilů (modely SOHC) – demontáž, prohlídka a montáž | 9 |
| Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž | 5 | Víko hlavy válců – demontáž a montáž | 4 |
| Napínáky rozvodového řemenu a ozubená kola – demontáž, prohlídka a montáž | 7 | Všeobecná prohlídka motoru | viz kap. 1B |
| Olejové čerpadlo – demontáž, prohlídka a montáž | 13 | Všeobecné informace | 1 |
| Olejová vana – demontáž a montáž | 12 | Výle ventilů (modely SOHC) – kontrola a seřízení | 10 |
| Pružná lúžka motoru/převodovky – prohlídka a výměna | 16 | Výměna motorového oleje a filtru | Viz kapitola 1B |
| Rozvodový řemen – všeobecné údaje, demontáž a montáž | 6 | | |

Stupně obtížnosti

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| Snadné, pro začátky s malými zkušenostmi | | Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností | | Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi | | Obtížné, pro zkušené mechaniky | | Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály | |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

Technické údaje

Všeobecně

| | |
|--------------------------------------|--|
| Kód motoru | TUD 5 |
| Legislativní kód | VJZ nebo VJY |
| Výkon | 1 527 cm ³ |
| Vrtání | 77,0 mm |
| Zdvih | 82,0 mm |
| Směr otáčení klikového hřidele | Ve směru hodinových ručiček (pohled z pravé strany vozu) |
| Umístění válice č.1 | Na konci bloku převodovky |
| Kompresní pomér | 23 : 1 |
| Maximální výkon (DIN) | 40/42 kW @ 5 000 ot./min. |
| Maximální točivý moment (DIN) | 95 Nm @ 2 2500 ot./min. |

* Legislativní kód motoru je vyražen na desce namontované na přední části bloku válců.

Vačkový hřidel

| | |
|--|-----------------------------|
| Pohon | Ozubeným rozvodovým řemenem |
| Počet ložisek | 3 |
| Vnitřní průměry ložiskových čepů hlavy válců: | |
| Válec č. 1 (konec podtlakového čerpadla) | 27,533 až 27,538 mm |
| Válec č. 2 (střed) | 28,033 až 28,038 mm |
| Válec č. 3 (konec rozvodového řemenu) | 28,533 až 28,538 mm |

Výle ventilů (za studena)

| | |
|-----------------------|----------------|
| Saci ventil | 0,15 ± 0,08 mm |
| Výfukový ventil | 0,30 ± 0,08 mm |

Napnutí rozvodového řemenu

| | |
|--|----------------------|
| (Pomocí speciálního měřicího elektronického přístroje) | |
| 1. Etapa | 100 jednotek SEEM |
| Konečná etapa | 55 ± 5 jednotek SEEM |

Válec

| | |
|--|----------------|
| Maximální celková délka šroubu hlavy válců | |
| Šestihraná hlava šroubu | 197,1 mm |
| Torzní hlava šroubu | 197,5 mm |
| Nominální výška válce | 136,4 ± 0,1 mm |
| Maximální deformace povrchu těsnění | 0,05 mm |

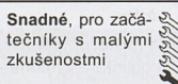
Kapitola 2C

Rozebrání a generální oprava motoru

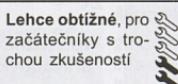
Obsah

| | | | |
|--|----|---|----|
| Demontáž motoru – postup a bezpečnostní opatření | 3 | Klikový hřidel – montáž a kontrola provozní vůle hlavních ložisek | 17 |
| Generální oprava motoru – rozebrání | 5 | Motor a převodovka – demontáž, oddělení a montáž | 4 |
| Generální oprava motoru – sestavení | 15 | Motor/převodovka – příprava k demontáži | 11 |
| Generální oprava motoru – všeobecné údaje | 2 | Motor – spuštění motoru po generální opravě | 19 |
| Hlava válců – rozebrání | 6 | Všeobecné údaje | 1 |
| Hlava válců – sestavení | 8 | Pistní kroužky – montáž | 16 |
| Hlava válců a ventily – čištění a kontrola | 7 | Pisty a ojnice – demontáž | 11 |
| Hlavní ložiska klikového hřidele, velká ojniční ložiska – kontrola | 14 | Pisty a ojnice – kontrola | 12 |
| Klikový hřidel – demontáž | 10 | Pisty a ojnice – montáž a kontrola vůle velkých ojničních ložisek | 18 |
| Klikový hřidel – kontrola | 13 | | |

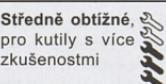
Stupně obtížnosti



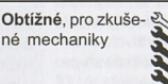
Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi



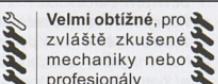
Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s více zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály

Technické údaje

Všeobecně

Hlava válců

Maximální prohnutí těsnících ploch 0,05 mm

Výška hlavy válců:

954, 1 124, 1 360 a 1 587 cm³ – zážehové motory SOHC 111,2 ± 0,8 mm

1 587 cm³ – zážehové motory DOHC 135,0 ± 0,1 mm

1 527 cm³ – vznětové motory 136,4 ± 0,1 mm

Přesah vřívové komůrky (vznětové motory) 0 až 0,03 mm

Blok motoru

Vnitřní průměr válců:

Litinový blok motoru:

Zážehový motor 1 360 cm³:

Základní 75,000 až 75,018 mm

Maximální 75,400 až 75,418 mm

Zážehový motor 1 587 cm³:

Základní 78,500 až 78,518 mm

Maximální 78,900 až 78,918 mm

Vznětový motor 1 527 cm³:

Základní 77 mm

Maximální údaj není k dispozici

Hliníkový blok motoru:

Motor 954 cm³:

Skupina A 70,000 až 70,010 mm

Skupina B 70,010 až 70,020 mm

Skupina C 70,020 až 70,030 mm

Motor 1 124 cm³:

Skupina A 72,000 až 72,010 mm

Skupina B 72,010 až 72,020 mm

Skupina C 72,020 až 72,030 mm

Motor 1 360 cm³:

Skupina A 75,000 až 75,010 mm

Skupina B 75,010 až 75,020 mm

Skupina C 75,020 až 75,030 mm

Přesah vložek válců (motory s hliník. blokem) 0,03 až 0,10 mm

Max. rozdíl přesahu mezi 2 vložkami (pouze motory s Al blokem) .0,05 mm